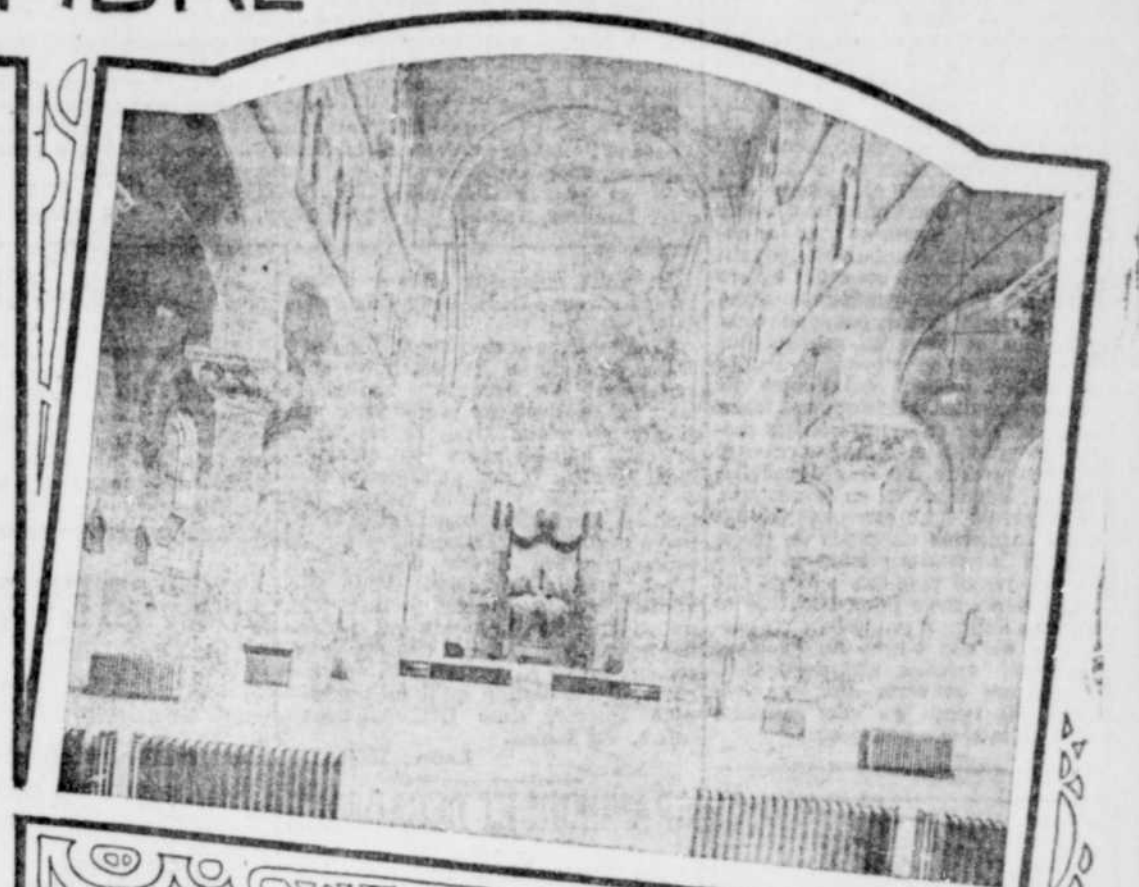
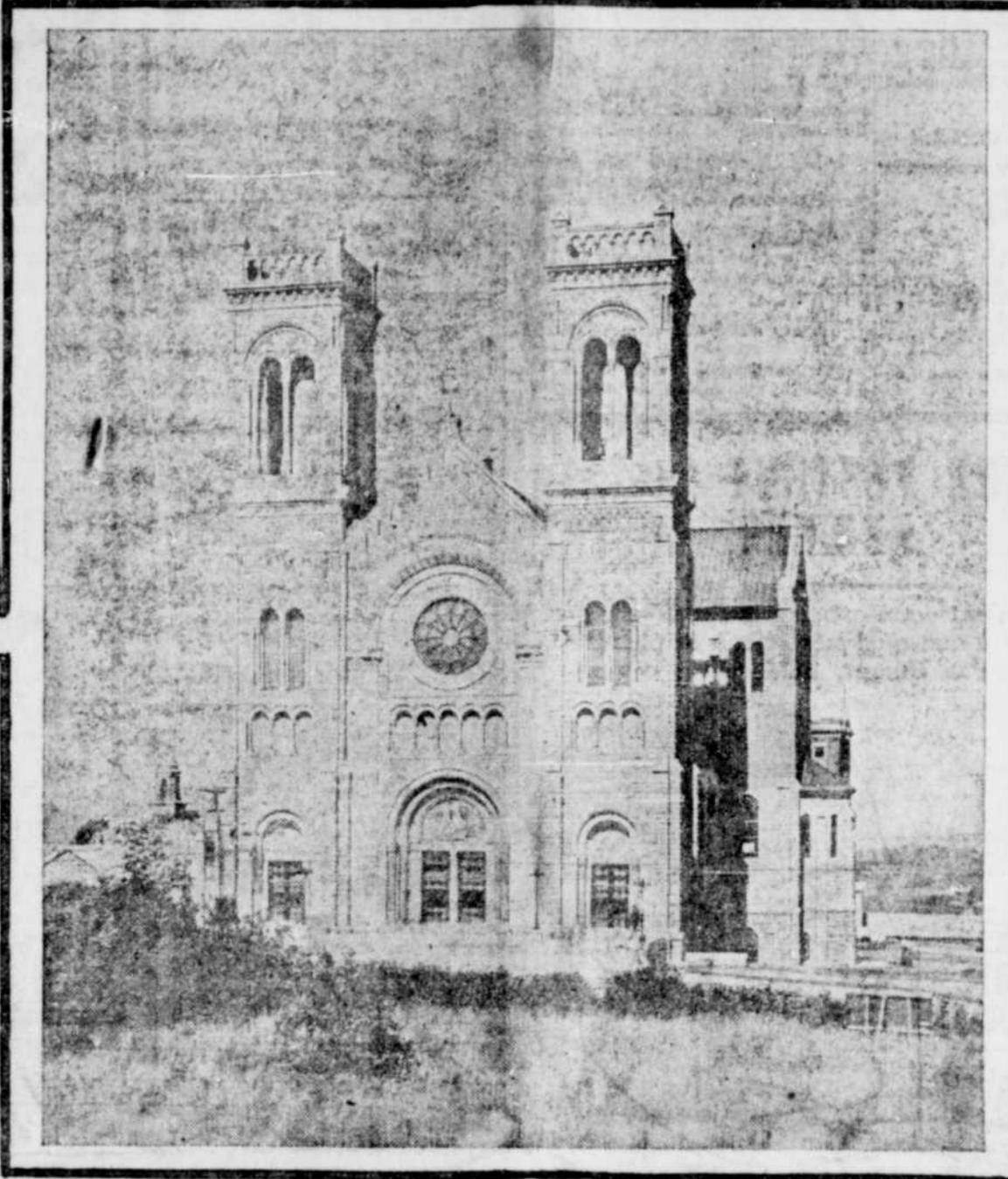


# L'INAUGURATION DE L'EGLISE DU SAINT-SACREMENT

DIMANCHE LE 16 SEPTEMBRE



SOUBASSEMENT.



INTÉRIEUR DE L'EGLISE.



R. P. PELLETIER, Curé de la paroisse du St. Sacrement.



S.E. Le CARDINAL BEGIN, qui présidera à la cérémonie d'inauguration.

L'EGLISE DU SAINT-SACREMENT QUI SERA INAUGURÉE DIMANCHE PROCHAIN LORS DU CONGRÈS EUCHARISTIQUE



R. P. EUGÈNE COUËT, Supérieur général des Pères du T. S. Sacrement.



R. P. EUGÈNE COUËT, Supérieur général des Pères du T. S. Sacrement.



AUTRE VUE DE L'EGLISE DU SAINT-SACREMENT.



RICHES OSTENSOIRS: DONS D'UN AMÉRICAIN.



LE PORTAL PRINCIPAL DE L'EGLISE.

## UNE FRANÇAISE

Il n'est pas très nombreux les Français restés en Russie depuis l'abandon du régime bolcheviste, mais ils sont tout de même un certain nombre qui persistent à croire que des jours meilleurs viendront et qui attendent patiemment. La vie de nos Français de Moscou, on devine ce qu'elle a pu être depuis novembre 1917. Nos consuls ayant dû, à leur tour, quitter le pays, nos compatriotes sont, en fait, depuis le début de 1918, abandonnés sans aucune protection au bon plaisir des dirigeants soviétiques. Il s'est trouvé alors quelques-uns pour les défendre. Une femme, une courageuse femme que notre ministre des Affaires étrangères ne connaît même pas, qu'elle fasse la-bas œuvre de consul, si vous voulez savoir ce que fait Mme Ott — tel s'appelle cette Française — demandez-le à ceux de nos compatriotes qui reviennent parmi nous après avoir séjourné quelque temps à Moscou. Ils vous diront que Mme Ott se dépense sans compter pour secourir ceux des nôtres, tombés dans la misère, qu'elle intervient auprès des autorités russes, quand il s'agit de tirer d'un douloureux mauvais pas.

Depuis que l'abbé Vidal a quitté Moscou, c'est un petit polonois qui assure le service de l'église Saint-Louis des Français (d'origine de la colonie française) et c'est Mme Ott qui veille à l'entretien de la chapelle. Or, il est advenu, ces temps derniers, que les bolchevistes ont voulu saisir les vases sacrés et tous les objets du culte de Saint-Louis, comme ils avaient enlevé ceux des églises orthodoxes et des synagogues. Mme Ott n'ignorait certes pas que tous les prêtres et tous les rabbins qui avaient essayé de s'opposer à ces confiscations avaient été l'objet de sévères poursuites. Elle s'opposa, néanmoins, à l'enlèvement des objets précieux et proposa aux agents envoyés pour les prendre, de leur donner en échange l'équivalent en argentierie. Les objets du culte convoités par les soviets formaient un poids de treize livres. Il fallait donc trouver treize livres de métal précieux. Mme Ott les découvrit, mais pour cela, elle se dévoua de toute son argentierie personnelle et elle obtint de quelques Françaises qu'elles abandonnassent les derniers bijoux qu'elles possédaient, du temps où elles faisaient partie de la classe bourgeoise.

## "FRUIT-A-TIVES" LUI EPARGNA DES SOUFFRANCES INTERMINABLES

Ce célèbre remède fait de fruits lui rendit seul la santé

103 Avenue Papineau, Montréal.  
"C'est vraiment un grand plaisir pour moi de pouvoir vous communi-quer en pressant "Fruit-a-tives".  
"Pour trois ans je ressentais des douleurs dans le bas du corps, ce qui me faisait souffrir douloureusement et très souvent je devenais le corps enflé. Alors j'ai vu un docteur, qui après m'avoir fait subir un examen médical, me dit qu'il me fallait subir une opération.  
"J'entendis parler de "Fruit-a-tives" et de tous ses bons résultats, j'en fis l'essai et après avoir pris la première boîte je me sentis soulagé. J'en ordonnai six autres boîtes alors, j'obtins le résultat complet de cette bonne médecine, ma santé est maintenant des meilleures, plus de douleurs et je n'en ai plus et je suis heureuse de pouvoir présenter à "Fruit-a-tives" mes plus grands remerciements."  
Mme F. GAREAU  
"Fruit-a-tives" soulage toujours les douleurs et les gonflements dus à la constipation ou à l'inactivité des intestins. Il agit directement sur le foie et provoque le fonctionnement régulier et naturel des intestins, ce qui débarrasse l'organisme des impuretés et conserve le sang pur et riche. "Fruit-a-tives" est fait de jus de fruit combinés avec des toniques, il est agréable au goût et l'effet en est doux et bienfaisant. 50c. la boîte, 6 pour \$2.50, boîte d'essai, 25c. Chez tous les marchands ou expédié par FRUIT-A-TIVES LIMITED, OTTAWA, ONT. Londres, Ang. Ogdenburg, N.Y. Christchurch, N.Z.



### HONNEUR AU MERITE

Nos félicitations à Mlle Angelina Lesot, institutrice, à Ste-Hélène-d'Yves qui vient de recevoir par l'entremise de l'inspecteur L.-A. Guay, une prime pour ses succès dans l'enseignement.

### LA-POINTE-DU-LAC

M. et Mme Louis Demoucourt et leurs enfants de Limoulu, ont passé quelques jours chez M. N. Demoucourt, et M. Art. Biron, marchand et maître de poste. Ils sont allés ensuite à Montréal et sont retournés qu'à Limoulu. Le trajet s'est fait en auto et en compagnie de M. Frédéric Biron.  
M. et Mme Arthur Paquin sont allés demeurer à Montréal et plusieurs jeunes gens ont quitté Pointe-du-Lac pour les Etats-Unis.

—Les légumes qui ont souffert de la sécheresse prennent un accroissement considérable depuis qu'il pleut souvent.  
—La récolte des grains est assez bonne et celle des pommes de terre qui promettait si peu va être satisfaisante.

—Deux autobus passent deux fois le jour se rendant à Trois-Rivières et les prix sont tellement réduits qu'ils sont encombrés de passagers.

### JOLIE FETE

Dernièrement avait lieu à Trois-Rivières, la demeure de Mme A. Therrien, 152 St-Paul, un charmant impronptu organisé en l'honneur de Mlle Anna-Marie Therrien, pour célébrer le douzième anniversaire de sa naissance. Ses petites amies se

## LES CHEVEUX RESTENT PEIGNES, LUSTRES

Des millions emploient cette crème à peigner sans graisse — Le pot ne coûte que quelques sous à la pharmacie — Pas collant, inodore



Même les cheveux rebelles, ré- vèlés ou passés au shampooing restent peignés toute la journée de la façon que vous voulez. Le "Hair Groom" est une excellente crème à peigner qui donne à vos cheveux un lustre naturel et un effet de bien arrangé—cette touche finale qui contribue à la mise soignée pour les affaires et les réunions sociales. Pur et vierge de graisse, le "Hair-Groom" ne se laisse pas voir sur les cheveux, parce qu'il est absorbé par le cuir chevelu; en conséquence, les cheveux vous restent si doux, si souples et si naturels que personne ne peut s'apercevoir de son emploi.

20 D'EXPERIENCE DANS LA MACHINERIE en général  
INSTALLATION ET REPARATION DE MACHINES D'IMPRIMERIE aussi moteurs et outillages pour DENTISTES  
Une spécialité  
**STANISLAS HUOT**  
Ingénieur-mécanicien  
95 RUE DORCHESTER  
TELEPHONES 8326 ET 145 a. 6

**GARAGE ST-GEORGES**  
66 RUE CHAREST  
En face de la Dominion Corset Côté de la rue Dorchester  
TRES CENTRAL  
GAZOLINE, HUILES, GRAISSAGE, LAVAGE D'AUTOS, ETC.  
PRIX MODERES  
Une visite est sollicitée  
TEL : 4103F  
Réparations générales—Spécialités: Buick-McLaughlin, sous la surveillance d'hommes très compétents.

**L.-J.-B. BEAULIEU**  
PROPRIETAIRE

Pour Embellir le Visage  
EN FAIRE DISPARAITRE LES RIDES, BOUTONS, ROUGEURS, MASQUES, ROUSSEURS, POINTS NOIRS, SERVEZ-VOUS DU CÉLÈBRE LAIT DES DAMES ROMAINES  
Surmuni "Nourriture de la Peau" c'est sans contredit le plus merveilleux embellisseur du monde; c'est le seul lait de toilette réellement hygiénique, agréé et recommandé par la faculté de médecine; toutes les autres préparations analogues ne sont que de vulgaires imitations qui font souvent plus de tort que de bien.  
D'une odeur douce, agréable, il blanchit, adoucit la peau, purifie, éclaircit le teint, faisant disparaître avec une rapidité prodigieuse les points noirs, boutons, rougeurs, "taches diverses" et il est d'une efficacité surprenante pour les taches de rousseurs, rides, prites-d'ore, rebelles jusque à toutes les préparations connues.  
Pour les hommes après s'être rasés, il est sans rival pour calmer les feux du rasoir, blanchir et adoucir la peau, éviter les boutons et irritations. Méfiez-vous toujours des imitations.  
Le prix du LAIT des Dames Romaines est de 50c partout, mais nous ne vous demandons pas d'acheter avant d'avoir essayé. Envoyez-nous 10c pour frais de poste et d'emballage et nous vous en ferons une bouteille d'essai gratuite. Adresse: COOPER & CO., P. 2, No 105 des Commissaires-Guest, Montréal.



Répondez aux questions suivantes :

- Désirez-vous un Automobile ou un Camion Ford ?  
Réponse
  - Si vous n'avez pas le plein montant en argent, aimeriez-vous avoir l'usage de l'automobile pendant que vous en payez le prix ?  
Réponse
- Aux personnes qui désirent acheter un Automobile ou un Camion Ford et qui ne peuvent le payer complètement tout de suite, nous sommes en mesure d'offrir les conditions suivantes :

Le paiement comptant se fait comme suit :

Pour un Runabout (Sans Démarreur).....	\$154 62	Balance de \$361 00 en 12 versements égaux
Pour un Runabout (Avec Démarreur).....	\$180 85	\$429 00
Pour une Voiture de Tourisme (Sans Démarreur).....	\$167 55	\$392 00
Pour une Voiture de Tourisme (Avec Démarreur).....	\$208 77	\$445 00
Pour un Camion (Sans Démarreur).....	\$202 15	\$400 00
Pour un Camion (Avec Démarreur).....	\$230 10	\$465 00
Pour un Coupé.....	\$265 84	\$590 00
Pour un Sedan.....	\$307 42	\$650 00

Fret et taxes du gouvernement en plus.

Ce prix pour paiements différés, le montant du paiement comptant et toutes les conditions de la transaction sont approuvés par la Ford Motor Company of Canada, Limited; par conséquent, les personnes qui achètent les produits Ford en différant ainsi les paiements sont protégés par ce prix pour paiements différés standard dans tout le Canada, de la même manière que celles qui achètent les produits Ford et qui les payent entièrement comptant.

Nous pouvons citer ce bas prix parce que la Traders Finance Corporation, Limited qui finance les transactions, offre cette occasion de finance aux Marchands de Ford seulement et rien que sur les automobiles Ford.

## C.-L. PLAMONDON Enr.

Seul vendeur autorisé pour le comté de Québec  
Bureaux et salle de vente temporaires: 266 RUE ST-JOSEPH  
Téléphone 2161  
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED, FORD, ONTARIO

Lavez la Chevelure au Cuticura et ayez des Cheveux Sains  
Les shampooings réguliers au Savon Cuticura conservent le cuir chevelu propre et sain. Avant le shampooing mettez un peu d'Onguent Cuticura sur les endroits dérangés ou sur des croûtes de pellicules, et laissez agir pendant quelques minutes. Le cuir chevelu propre et sain garantit les beaux cheveux.  
Savon 25c, Onguent 25c et 50c, Talc 25c. Vendus par tout le Canada. Dépôt: Canadiana, 1144 St-Paul, Montréal, 345 rue St-Paul Ouest, Montréal, 27 Le Savon Cuticura rose sans pot.

GRANDEUR ET DECADENCE  
Au "Pester Lloyd".  
Un aristocrate autrichien, qui a récemment visité l'ex-impératrice Zita à Lequettio, en Biscaye, donne sur la vie de la famille de Charles d'Autriche des détails pénibles.  
L'existence de l'ex-impératrice et de ses enfants est des plus simples. L'appartement qu'ils occupent est pauvrement meublé; le linge, les ustensiles de cuisine manquent. Une famille de petits bourgeois ne se contenterait pas de si peu de choses. Il n'y a ni cheminée, ni poêle pour faire du feu en hiver, et à Lequettio la thermomètre descend souvent au-dessous de zéro pendant la mauvaise saison.  
Cette ambiance exerce une influence déprimante sur l'ex-impératrice, dont la santé laisse à désirer. Elle s'occupe exclusivement de l'éducation de ses enfants, dont l'aîné, le prince héritier Otto, est un garçon intelligent et vif, très développé pour son âge.  
La population basque, très conservatrice, a beaucoup de sympathie pour les Habsbourg et son attitude vis-à-vis de la famille déchue est touchante. Les deux tiers des vivres dont la famille a besoin lui sont fournis gratuitement par les pêcheurs et les paysans de l'endroit.

L'ELEVAGE DU RENARD  
est une industrie PAYANTE et AGREABLE. Choisissez de préférence les fameux renards de la Donacona Silver Fox Ranch de Bate-St-Paul dont le succès est prouvé. On offre actuellement 300 renards jeunes ou adultes avec un record de 4 1/2 par portée. Tous enregistrés à Ottawa. Pour plus amples informations s'adresser à L.-E. LEFEBVRE, Pont Rouge, Co. Farnham

Le tube c'est l'article!  
Si vous tenez à avoir une bonne réception radio, vous devez acheter des tubes MEYERS.  
TUBES RADIO A VIDE MEYERS  
sont destinés purement à l'usage de leur excellence comme équipement de radio.  
DEUX TYPES CHACUN \$5  
1. Tube pile sèche 2 1/2 volts—1/4 ampère pour aller avec 2 piles sèches.  
2. Tube universel pour aller soit avec 2 piles sèches ou une pile sèche accumulée.  
Grandeur nature.  
Chez vos fournisseurs—autrement envoyez-nous le prix d'achat et nous vous les adresserons franco de port.  
FAITS AU CANADA exclusivement par  
**E. B. Myers Co. Ltd.**  
Radio Vacuum Tubes  
240 rue Craig O., Montréal, Can.

Réduit à  
**\$1140**  
le bon  
**MAXWELL**  
dédie la comparaison dans tous les éléments qui constituent la valeur  
En lisant ces items d'équipement de qualité, se rappeler la réputation du bon Maxwell en fait de long parcours et d'économie sous tous les rapports.  
Pneus-corde antidérapants en avant et en arrière; roues-disque en acier, démontables à la jante et au moyeu; lampes forme tambour; lubrification des châssis par pression; corne électrique actionnée par le moteur; ressorts exceptionnellement longs; coupevent nouveau type à l'épreuve de l'eau.  
Auto de tourisme - \$1140  
Roadster..... \$1140 Club Coupé..... \$1340  
Sport Touring..... 1375 Coupé 4 places..... 1675  
Sport Roadster..... 1280 Sedan..... 1825  
Spécial Sport Touring..... 1395 Traveler..... 2325  
Prix F. A. B. Windsor, taxes du gouvernement, transport et équipement à ajouter pour arriver aux prix de vente à Québec.  
**P.-L. LORTIE (limitée)**  
405 RUE ST-PAUL  
TEL: 6335 - 6336

ANNONCE  
- DE -  
**CHEVROLET**  
A PARTIR D'AUJOURD'HUI LES PRIX DU CHEVROLET SONT ETABLIS COMME SUIT:

Superior Roadster.....	\$695
Superior Touring.....	695
Superior Utility Coupé.....	895
Superior Sedan.....	1095
Superior Touring Coupé.....	1075
Superior Commercial Châssis.....	555
Superior Utility Express Châssis.....	745

Tous prix F. A. B. Oshawa  
Taxes du gouvernement en plus

Outre ces nouveaux prix extrêmement favorables, tous les modèles "superior" possèdent maintenant l'équipement suivant: Pneus-corde sur tous les modèles de plai-sance, radiateur plaqué au nickel, bouchon de remplisseur de radiateur forme haltère; carrosserie et équipement de carrosserie améliorés.

Ces prix ont été établis en conformité avec la ligne de conduite fixe de la Chevrolet Motor Company of Canada Limited, pour donner le plus bas prix possible livré, sur ses produits et ils ont été rendus possibles grâce à la production énormément augmentée de nos fabriques au cours de la présente saison.

**CHEVROLET MOTOR COMPANY of CANADA Limited**  
Subsidaire de la  
**GENERAL MOTORS OF CANADA Limited**  
OSHAWA ET WINNIPEG

DECEDE



M. NILFAS BELISLE, marchand, de Papineauville, dont les funérailles ont eu lieu récemment à ce dernier endroit

L'ANNEXE DU "LIVRE JAUNE"

Nous avons dit que le livre jaune contenait une annexe où la lettre de lord Curzon, disséminée en 67 paragraphes, était résumée par M. Poincaré.

Citer tous ses paragraphes est impossible. Voici cependant les plus saillants. Dans son paragraphe 39, lord Curzon parle de la "courte campagne" de 1870-1871. M. Poincaré réplique: "La campagne de 1870 a été longue et dure pour la France, et elle a entraîné l'invasion d'une grande partie du territoire, de nombreuses réquisitions et beaucoup de ruines. Ce paragraphe de la note anglaise a causé, en France, une douloureuse impression.

"Aujourd'hui encore, après une nouvelle invasion et des dévastations inouïes, la France a déjà trouvé le moyen d'avancer elle-même 100 milliards de francs pour le compte de l'Allemagne. C'est elle qui, malgré la défaite de l'Allemagne, paye jusqu'ici toutes ses réparations, et à supposer que l'Allemagne ait, à des titres divers, versé huit milliards depuis la guerre, ce n'est pas la France qui en a profité; et, du reste, le traité avait prévu que vingt milliards devaient être payés avant le 1er mai 1921 et nous touchons à la fin de 1923.

"Est-il vrai, d'ailleurs, que l'indemnité imposée à l'Allemagne, soit 33 fois plus forte que celle payée à l'Allemagne après 1871? Il faut noter, d'abord, qu'outre cette indemnité la France a dû supporter, après 1870, l'entretien des troupes allemandes, la perte des revenus des territoires cédés, les frais des emprunts successifs et qu'elle a payé, par surcroît, ses pertes militaires, les indemnités aux départements, aux communes, aux compagnies de chemins de fer, etc. La dépense totale a été de sept milliards, en plus de cinq milliards versés à l'Allemagne. D'autre part, le cabinet anglais ne tient compte ni de la valeur de la monnaie, ni de l'augmentation de richesse des pays, entre 1870 et 1820, après 50 ans d'un développement sans égal dans l'histoire.

"La France a voulu payer, l'Allemagne ne l'a pas voulu. En 1871, nous avons payé les frais de la guerre; en 1920, l'Allemagne refuse de payer les réparations de ce qu'elle a détruit volontairement pour nous mettre en infériorité économique pendant des années.

"Il est pénible de constater que le cabinet anglais n'apprécie pas la valeur de cette différence de conduite. Au paragraphe 45, lord Curzon, remarquait que "l'occupation de la Ruhr exerce déjà une grave répercussion, directe et indirecte, sur les perspectives économiques et industrielles" non seulement de l'Allemagne, mais aussi dans le reste de l'Europe.

Voici la réplique de M. Poincaré: "La France n'est aucunement responsable de la crise économique. C'est la résistance de l'Allemagne qui prolonge une situation douloureuse tout ce qui peut encourager la résistance de l'Allemagne contribue à cette prolongation, et tout ce qui ne décourage pas cette résistance l'encourage. Le discours prononcé par M. le chancelier Stresemann en est une preuve nouvelle. D'ailleurs, les dernières statistiques publiées par le gouvernement britannique et qui couvrent le mois de juillet montrent que, depuis l'occupation de la Ruhr, c'est-à-dire de janvier à juillet 1923, les exportations et les importations de la Grande-Bretagne ont dépassé en poids et en valeur celles des sept premiers mois de 1922. Le service de transit par l'Angleterre est-à-dire celui qui intéresse le plus la navigation britannique, a augmenté de 135% par rapport aux exportations de 1922."

LES NECÉSSITES DU MOMENT

Occasions de haute qualité, l'article de mode avec les prix de bienvenue. Des concessions de prix que le public est prié d'examiner.

Rendez-vous général à nos magasins. Les tissus les plus en vogue.

- BOLIVIA noir, brun, bleu marine, 54 pouces, tout laine, ti sus très en demande \$3.95
- MARVELLA, 54 pouces, tissus genre peluche, nouveauté de l'automne, brun, gris, paon, bleu marine. \$4.95
- MARVELLA laine et soie, noir ou bleu marin, 54 pouces. Valeur de \$10.00 pour \$6.95

Une occasion de circonstance, ETOFFE à manteau, tout laine, 54 pouces, noir, brun, drab, paon, \$2.75 pour \$1.98

Les nouvelles teintes en ETOFFE à manteau, envers carreaux, 54 pouces de large, prix spécial \$2.99

Ce qui convient pour COSTUME ou PALETOT, jersey homespun très durable, 54 pouces de large \$1.99

Manteaux nouveaux, lignes incomparables, prix spéciaux pour l'ouverture de l'automne, l'occasion est belle pour acheter.

Le MANTEAU populaire, style "Sport" envers arreaté dans une grande variété de tweeds \$13.95

MANTEAUX en drap-velours doublés, s'attache sur le côté, collet et pagodes de fourrures, toutes les couleurs, 2 qualités, \$29.95 et \$39.95

Ce que vous cherchez souvent, un MANTEAU convenable pour fillettes de 2 à 6 ans \$5.49

MANTEAUX en très bon tissu, couleur et style assortis, pour fillettes de 8 à 14 ans \$7.95

SPECIAL

Beaux BAS de cachemire cotelés, nouveaux, tout laine, noir, brun ou drab, 8 1-2 à 10, pour dames \$98c

BAS de cachemire "Botany", noir ou couleur, tout laine, 8 1-2 à 10 pour dame \$1.29

BAS soie et laine à rayures de couleur, les nouvelles teintes pour dames. Prix \$1.49

BAS laine et soie, unis, mailles mêlées, 8 1-2 à 10, pour dames \$1.49

SPECIAL

GANTS de chamoisette, toutes les teintes à la mode, pointures pour dames. 89c

Très jolis GANTS fins chamois dans toutes les teintes, pointures pour dames. 98c

BAS de soie unis, noir, blanc, brun ou gris, 8 1-2 à 10, pour dames. 69c

BAS de cachemire, noir ou couleurs, la cheville brodée, pour dames. Prix \$1.24

Si la chance vous conduit à nos magasins, vous aurez non seulement les bénéfices du prix mais en plus la perspective de gagner un automobile. Chaque \$1.00 d'achat vous donne une nouvelle espérance de gagner.

Myrand Pauliot LIMITEE

ST-ROCH

ANTI-DOLOR

Pastilles contre la Grippe, Maux de tête, Névralgie, Lumbago, Maux de dents et toutes douleurs. 35c la boîte PHARMACIE JOLICOEUR

NE VOUS EN PRENEZ PAS A LA TEMPERATURE



quand elle colle, cette machine, contreuse porte ou fe nêtre. Neuf fois sur dix, au lieu d'être la faute de la température, c'est celle du moulin à planer où elle a été faite. Quand on fera les plans de sa maison neveu qu'on se mette en garde contre cet "embêtement" en nous confiant ses travaux de bois à la machine. Nous garantissons notre ouvrage.

FONDEE 1850 E.T. Nesbitt, Regd. BOIS EN GROS ET EN DETAIL. PORTES, CHASSIS, MOULURES, BOITES, ETC. TELEPHONES 6550-6551 7410 EME AVE. LIMOILOU, QUE.

ARCHITECTE

WILFRID LACROIX B.E.P. 132 RUE ST-PIERRE QUEBEC Telephone: Bureau 5797 Résidence 7458-W.



DENTIERS DENTS EN OR

OUVRAGES DENTAIRES DE TOUTES SORTES

TOUS NOS TRAVAUX SONT GARANTIS

EXTRACTION DES DENTS

SANS DOULEUR

A L'AIDE DE

L'ANOCAINE

GRANDES REDUCTIONS

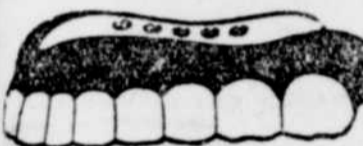
CHEZ LE

Dr A. Dion

DENTISTE

24 côte du Palais

TEL: 2153



"Le Cigare National"

WILSON'S BACHELOR

Encore le Meilleur pour le Prix 10c

ANDREW WILSON & CO TORONTO AND MONTREAL

TOURNAGE ET DECOUPAGE

DE TOUTES SORTES

O. CHALIFOUR Inc

MARCHANDS DE BOIS

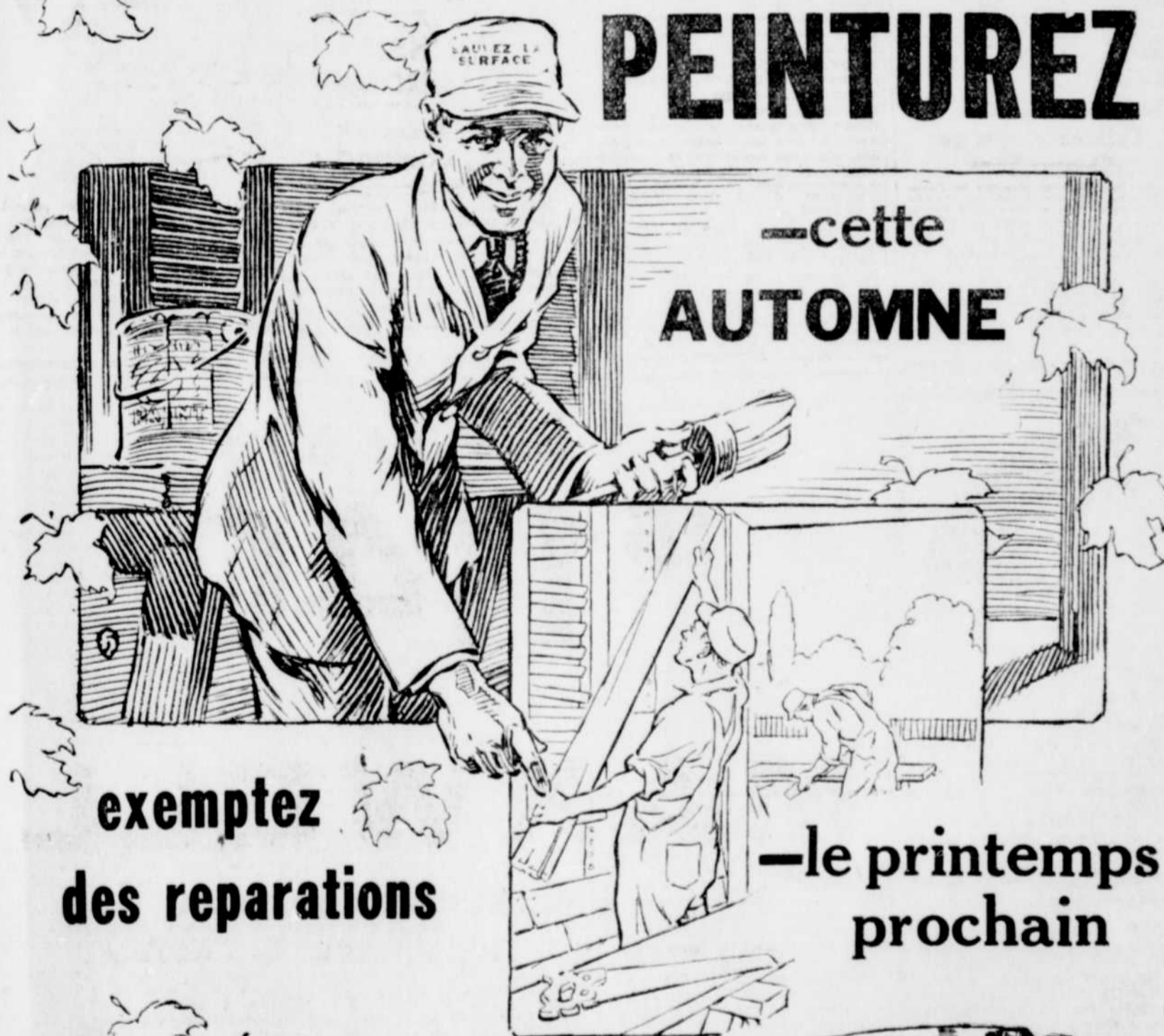
Manufacturiers de Portes, Châssis et autres Ouvrages en Bois

TELEPHONE: 8400-8401

Angle Laliberté et Prince-Edouard

QUEBEC

PEINTUREZ



exemptez des reparations

le printemps prochain

"Sauvez la surface et vous sauvez tout"

Que vous dit la joie de l'automne—"le dernier, le plus beau sourire de l'année?"

Les bois sont écarlates et jaunes, toutes deux couleurs d'action!

Pourquoi ne pas peindre, vous aussi, votre petit monde à vous—ce monde où palpite le cœur de chaque homme—son foyer, sa maison!

Savez-vous qu'on peut réellement faire paraître sa maison plus grande ou plus petite, plus près ou plus loin de la rue, et ce grâce au choix de la couleur dont on la peinture? La chose semble incroyable, mais elle est vraie. Le rouge ou le jaune semble rapprocher la maison, tandis que le bleu ou le vert semble l'éloigner et la faire paraître plus grande.

Quant à la décoration intérieure, la peinture sert aussi à résoudre bien des problèmes; elle prend souvent la place des papiers-tenture; elle contribue à la gaieté, au confort, à la propreté sans tache, au repos et au soleil de l'intérieur.

Peinturez dès maintenant—ne permettez pas que ce glorieux automne se métamorphose en hiver sans fournir à votre demeure la protection voulue!

L'esprit peinture avant le pinceau; voyez donc d'avance à rendre VOTRE MAISON flamboyante, joye et belle, par l'application pratique du fameux dictum—

"Sauvez la surface et vous sauvez tout"

CAMPAGNE "SAUVEZ LA SURFACE" 117 rue Bishop, Montréal

Mouvement coopératif des intérêts de la peinture, du vernis et autres alliés

Pour avoir du BON BOIS De toutes sortes, soit brut ou préparé, adressez-vous chez NAP. GIGNAC Inc. 68 rue Lallement Téléphones: 2050-3548 QUEBEC





PARIS TREMBLE

(Paris spéciale) La dimension et le poids des camions augmentent les trépidations de la chaussée aussi à Paris, que faire pour remédier à cet état de choses? M. Emile Massard écrit, à ce sujet, dans la "Liberté": "Depuis la guerre nous avons plusieurs fois remis le problème à l'ordre du jour, et finalement, nous avons abouti à l'arrêté ministériel du 25 janvier 1923, qui fait loi en la matière. "Ce décret que les bandages rigides ne seront désormais tolérés que jusqu'au 1er juin 1926. A partir de cette date comme nous n'avons cessé de le demander pendant quinze ans, les bandages de roues devront être élastiques. "De plus, à titre provisoire, la vitesse des camions à "bandages rigides" est limitée, selon le poids, à 12 8 et 5 kilomètres. La vitesse des voitures à "bandages élastiques" est autorisée à 20, 10 et 8 kilomètres, selon la charge. "Les préfets peuvent, sur avis conforme du maire, fixer des vitesses inférieures ou supérieures, selon l'état des lieux et les nécessités de la sécurité publique. "Toutes ces mesures ont été prises après avis de la commission centrale des automobiles, du conseil général des ponts et chaussées et du comité consultatif de la vicinalité. "La question est donc résolue. Elle sera définitivement tranchée le 1er juin 1926, quand les bandages rigides ne seront plus tolérés. Il nous faudra encore attendre trois ans. Mais la nécessité de ne pas ruiner l'industrie des transports automobiles et de donner aux constructeurs le temps d'épurer leurs stocks de rigides, n'a pas permis de prendre des mesures brusques et immédiates. "Cela n'était pas possible, on en conviendra. "Aujourd'hui, que demandez-vous, excellent collègue et ami Jean de Castellane? "Que des dispositions législatives imposent l'emploi des bandages pneumatiques pour toutes les voitures dites de poids lourd. "C'est fait depuis six mois. Il n'est pas besoin de "dispositions législatives". L'arrêté ministériel du 25 janvier, signé par M. Le Trocquer, ministre des travaux publics, et M. Maurice Maunoury, ministre de l'intérieur, suffit. Il règle la question d'une façon complète et définitive. "Quand cet arrêté sera appliqué dans toute sa rigueur, nous verrons si les pavés osent encore s'élever."

COURRIER D'EUROPE

Des malles européennes seront expédiées comme suit la semaine prochaine: Malles de lettres seulement par le vapeur "SS. Mauretania" via New-York fermées à 9.00 p. m. le 16 courant. Malles de lettres seulement par le vapeur "SS. France" via New-York à 9.00 p. m. le 17. Malles pour l'Irlande seulement par le vapeur "SS. Marlborough" à 1.00 p. m. le 20. Lignes, journaux et colis par le vapeur "SS. Montcalm" à 1.00 p. m. le 21. Lignes, journaux et colis par le vapeur "SS. Canada" à 1.00 p. m. le 22.

SCIES SIMONDS

Conservent leur tranchant. Scient vite et bien. SIMONDS CANADA SAW CO. LIMITED. 100, rue St-Jacques, Québec, P. Q.

GOTE NORD GASPÉ ET BAIE DES CHALEURS

55. "NORTH SHORE". Partira de Québec mardi le 18 septembre à 9 h. m., pour tous les ports de la Côte Nord jusqu'à Natashquan, arrivant à Antigonish. Le fret sera reçu au bureau le 17 courant au bureau No 14, jusqu'à midi. 55. "GASPESIA". Ce vapeur partira pour Gaspé et la Baie des Chaleurs, jusqu'à Paspébiac, mercredi le 19 courant à 4 h. m. Le fret sera reçu au bureau No 14, jusqu'à midi le jour du départ. S'adresser à: The Clarke Steamship Co. Ltd. AGENTS. Bureau 5984. Tél: Quai 7224. 15-17.

Chemin de fer National du Canada

Service de trains spéciaux. A l'occasion du Congrès Eucharistique de Québec. Dimanche le 16 septembre 1923. Afin d'accommoder les fidèles désireux d'assister à la clôture du Congrès Eucharistique, le Chemin de fer National fera circuler des trains spéciaux comme suit: Dp. Monk, 7.30 a.m.; Ar. Québec, 12.15 p.m.; Dp. Québec, 3.30 p.m.; Ar. Monk, 11.30 p.m.; Dp. La Tuque, 7.30 a.m.; Ar. Québec, 12.45 p.m.; Dp. Québec, 7.00 p.m.; Ar. La Tuque, 12.15 p.m.; Dp. Richmond, 7.15 a.m.; Ar. Québec, 11.15 a.m.; Dp. Québec, 7.15 p.m.; Ar. Richmond, 11.15 p.m.; Dp. St-Raymond, 9.30 a.m.; Ar. Québec, 11.00 a.m.; Dp. Québec, 8.00 p.m.; Ar. St-Raymond, 9.30 p.m.; Dp. Riv-du-Loup, 7.30 a.m.; Ar. Lévis, 11.30 a.m.; Dp. Lévis, 7.45 p.m.; Ar. Riv-du-Loup, 11.45 p.m.; Dp. Shawinigan-Falls, 7.45 a.m.; Ar. Québec, 11.45 a.m.; Dp. Québec, 7.45 p.m.; Ar. Shawinigan-Falls, 11.45 p.m.; Dp. La Malbaie, 8.00 a.m.; Ar. Québec, 11.30 a.m.; Dp. Québec, 7.00 p.m.; Ar. La Malbaie, 11.00 p.m.; Dp. St-Jean-Des-Chéallons, 8.00 a.m.; Ar. Lévis 10.40 a.m.; Dp. Québec, 6.40 p.m.; Ar. St-Jean-Des-Chéallons, 9.15 p.m. Des taux réduits spéciaux sont en vigueur à cette occasion. Les billets sont valables jusqu'au 17 septembre. Pour de plus amples renseignements, priez de s'adresser aux agents locaux.

Malade, bourru hier soir - le SIROP PEPSINE LAXATIF DU Dr CALDWELL l'a ravigoté ce matin

Pour garder un enfant en santé. Il y a une génération, les parents croyaient que la maladie faisait partie de la vie d'un enfant, mais aujourd'hui on est mieux renseigné. Le secret réside dans la nourriture que la mère donne à son enfant et consiste à voir que l'alimentation se fasse régulièrement 2 ou 3 fois par jour. Mme W.-E. Margeson, Centreville, N.-E., et Mme Pratt, 45, ave. Gillson, Ronnyville, Toronto, gardent toujours à la maison une bouteille de Sirop Pepsine Laxatif du Dr Caldwell prêt à servir, pour écarter bien des maux auxquels sont sujets les enfants. Remplace le purgatif. Le Sirop Pepsine Laxatif du Dr Caldwell est un composé scientifique de sucre déglacé avec pepsine et aromatisé avec des fruits. Il est doux et agréable en goût. On s'aperçoit que les enfants n'ont pas besoin d'être amenés pour en prendre, aussi est-il bien meilleur pour eux que l'huile de ricin, le calomel ou les autres purgatifs. L'action du Sirop Pepsine Laxatif est douce.

Université Laval ECOLE DE MUSIQUE. Cette année, outre les cours de Solfège, de Diction musicale, de Théorie et d'Harmonie, l'Université offre des cours pratiques pour le Piano, l'Orgue et le Violon. Les élèves pourront s'inscrire à partir du 7 septembre, en s'adressant à M. l'abbé P.-C. Deslauriers, à l'Université. Tél: 73463.

ECOLE POLYTECHNIQUE 228 rue St-Denis MONTREAL. Ecole de Préparation, Ecole de Génie Civil et de Chimie Industrielle, Ecole d'Architecture. Les examens d'admission aux Ecoles de Génie Civil, d'Architecture et de Préparation auront lieu le 26 septembre à 9 heures du matin. Les inscriptions seront reçues jusqu'au 25 septembre inclusivement. Reprise le premier octobre. 11-13-15-17.

MAISONS D'EDUCATION BART SCHOOL & HAP SCHOOL OF TELEGRAPHY. BATTISE AUDITORIUM, TELEPHONE 5589 ou 5387. Pourquoi y a-t-il aujourd'hui au Bart School plus d'élèves que dans toutes les autres écoles du genre réunies? Conversation anglaise, une spécialité. Cours privés ou par classe. Télégraphie et comptabilité de chemins de fer. Brevets, mathématiques, comptabilité, etc. Sténographie. A notre école, vous deviendrez capable d'écrire aussi vite en sténographie anglaise qu'en français. Meilleurs cours et plus bas prix que partout ailleurs. Deux heures d'anglais tous les jours de plus que partout ailleurs. 4 mois de Cours au prix de 3. Cours spécial de télégraphie gratuit. FAITES-VOUS INSCRIRE DES AUJOURD'HUI.

Une autre croisière AUTOUR DU MONDE sur le "SAMARIA". Vers les plus fameux pays du monde—avec leurs merveilles et leurs splendeurs—les bords pittoresques de la Méditerranée, y compris l'Egypte, quatre semaines dans l'Inde, à Burma, Java, aux Philippines, en Chine, non et non au Japon, au temps des cerisiers en fleurs, aux îles Hawaii, à San-Francisco, Panama, etc. Par le nouveau vapeur de la ligne Cunard, le "SAMARIA", spécialement muni à cet effet, navire devenu fameux lors de notre croisière Jubilé d'Or de 1923. Départ vers l'Est dans la route du printemps. Confort, luxe, loisir—plus les services de notre chaîne unique de bureaux permanents tout le long de la route. Croisière limitée à 400 hds. du 26 jan. au 3 juin 1924. THOS COOK & FILS 526 rue Ste-Catherine Ouest, Montréal.

LE PROFESSEUR ALCIDE NOEL DE MONTREAL. Le professeur Alcide Noel, de Montréal, dont la méthode est des plus pratiques, donnera des cours à Québec au mois de septembre. Le cours est pour les enfants de 7 à 14 ans. Ceux qui désirent communiquer avec le professeur Noel de vront s'adresser au No 141 Grande-Allée. Tél: 6271.

Avec le commencement de l'automne reviennent vos obligations sociales. Si votre santé ne vous permet pas d'anticiper tout le plaisir—et aussi tout le surmenage—qu'elles occasionnent, il n'y a qu'une chose à faire, prenez un traitement à L'ELIXIR TONIQUE du Dr MONTIER. Votre médecin, votre pharmacien et votre marié-malade vous le diront. Ils connaissent la composition et la vertu de ce merveilleux reconstituant du sang, des muscles, des nerfs et des os. Une bouteille suffit pour un traitement de 5 semaines—DANS TOUTES LES BONNES PHARMACIES. A.-E. Francoeur 304 St-Jean, Martel & Siméonau, J.-E. Livernois, W. Brunet & Cie, Joseph Mason, 808 St-Vallier, Québec, A. Goyer, Thetford-Mines, P. Q. LE BAUME ANALGESIQUE MONTIER ENLEVE LA DOULEUR.

SS. CHAMPION VOYAGE SPECIAL DIMANCHE. A l'occasion de la Grand-Procession du Congrès le vapeur CHAMPION quittera Berthier, dimanche prochain le 16, à 8 h. a.m., pour venir à Québec, arrêtant à toutes les stations intermédiaires. 13-14-15.

ECOLE D'ARPEMENT ET DE GENIE FORESTIER. Examen d'admission 14 et 15 sept. Prévision des cours 12 sept. S'adresser au directeur de 10 à 12 a.m. et de 2 à 4 p.m. Pavillon des Facultés, rue Hébert. Deuxième étage. Tél: 4520.

DENTISTE Dr DONAT ROY. Gradué de l'Université de Montréal. 319 RUE ST-PAUL. TEL: 13.

TRAVERSE DU PARC DE L'ILE. LE VAPEUR FRONTENAC. Le 7 et après le 7 septembre 1923, sans garantie, quittera Québec à 7.30, 9.15, 11.30 a.m., 2.15, 4.45, 6.50, 8.15, 10 a.m., 12.15 le samedi seulement, 1.00, 4.25 le samedi seulement, 4.45, 5.30, 7.00 p.m. LE DIMANCHE Québec à 9.15, 11.30 a.m., 1.25, 3.30, 4.45, 6.15 p.m. Lévis à 10 a.m., 12.15, 1.30, 2.45, 4.15, 5.30, 7.00 p.m. LE VAPEUR CHAMPION Québec à 4.45, 6.30, 8.15, 10 a.m., 12.15, 1.30, 2.45, 4.15, 5.30, 7.00 p.m. Lévis à 10 a.m., 12.15, 1.30, 2.45, 4.15, 5.30, 7.00 p.m. LE DIMANCHE 16 sept., quitter Berthier à 8 a.m.

CUNARD ANCHOR ANCHOR-DONALDSON. De MONTREAL à GLASGOW 28 sept., 26 oct., 23 nov. Athena 5 oct., 2 nov., 29 oct., 26 nov., 23 déc. A PLYMOUTH, CHERBOURG et LONDRES 15 sept., 20 oct., 24 nov. Anconia 20 sept., 18 oct., 12 nov. Andania 6 oct., 10 nov. De NEW-YORK à QUEENSTOWN et LIVERPOOL 22 sept., 20 oct., 18 nov. Carmania 9 oct., 3 nov. A CHERBOURG et SOUTHAMPTON 18 sept., 9 oct., 25 oct., 15 nov. Mauretania 20 sept., 16 oct., 2 oct., 23 oct. Aquitania A PLYMOUTH, CHERBOURG et HAMBURG 26 sept., 11 oct., 28 oct. Laconia 17 oct., 10 nov. A PLYMOUTH, CHERBOURG et LONDRES 16 sept., 20 oct., 23 nov. Saxonia 20 sept., 16 oct., 12 nov. A LONDONDERRY et GLASGOW 4 oct., 3 nov., 30 nov. Columbia 9 oct., 7 nov., 4 déc. De BOSTON à LIVERPOOL et QUEENSTOWN 18 sept., 18 oct., 15 nov. Scythia 4 oct., 6 nov., 3 déc. A LONDONDERRY et GLASGOW 13 oct. Informations au long The Robert Reford Co. Ltd., Québec ou agents locaux.

CHEMIN DE FER QUEBEC-CENTRAL. SERVICE DE TRAINS SPECIAUX. A l'occasion du CONGRES EUCHARISTIQUE DE QUEBEC. Dimanche le 16 septembre 1923. Des convois spéciaux quitteront Sherbrooke à 6.30 a.m., Mégantic 7.15 a.m. et Le Lac Frontière 6.45 a.m., arrivant à Lévis 11.45 a.m. Au retour, un train quittera Lévis à 8.00 p.m. le même jour, pour Sherbrooke, Mégantic et Le Lac Frontière, faisant arrêt en route à toutes stations intermédiaires. Des tarifs réduits seront en vigueur de toutes les stations à destination de Québec et Lévis, et les billets seront valables jusqu'au 17 septembre. Pour de plus amples renseignements, priez de s'adresser aux représentants locaux.

SERVICE DE TRAINS SPECIAUX VIA LE PACIFIQUE CANADIEN. Le Congrès Eucharistique de Québec, du 13 au 16 septembre 1923. A l'occasion du Congrès Eucharistique de Québec du 13 au 16 septembre 1923, le chemin de fer PACIFIQUE CANADIEN fera circuler un train spécial de Joliette à Québec et retour d'après l'itinéraire suivant: DEPART JOLIETTE, 5.35 a.m., Archambault, 5.40 a.m., Lanoraie, 5.50, Berthier Jet., 6.08, St-Cuthbert 6.15, St-Barthémy, 6.25, Mackinong 6.35, Louiseville, 6.45, Yamaehiche 6.55, Pointe-du-Lac, 7.05, Trois-Rivières 7.28, Piles Jet 7.34, Red Mill 7.10, Champlain 7.51, Batisson, 8.03, La Perle, 8.14, Grand-dit, 8.28, La Rivière 8.32, Deschambault 8.38, Portneuf 8.48, St-Basile 8.58, Pont-Rouge, 9.08, Tremholme 9.21, Belair 9.32, Lorette 9.42, Cadorna 9.52. Arrive Québec 10.00 a.m. Au retour, le convoi spécial quittera la gare du Palais à 7.30 p.m., arrêtant à toutes les stations intermédiaires indiquées ci-dessus. Des billets à tarif réduit seront en vente de Joliette, Lanoraie, Berthier, Grand-Mère, Grand-Pile et les stations intermédiaires les 15 et 16 septembre, valables jusqu'au 17 septembre inclusivement. De la Pointe-du-Lac, Bureau, Saint-Narcisse et stations à l'est, les billets spéciaux seront acceptés sur les convois de l'après-midi du 12 septembre sur tous les trains du 13 au 16 inclusivement et seront valables pour retourner jusqu'au 17 septembre. Pour renseignements, suppléments, tarifs des billets, etc., s'adresser aux représentants du PACIFIQUE CANADIEN: 30 rue Saint-Jean, tel: 93; Château-Frontenac, tel: 1840 et à la gare du Palais tel: 662. C.-A. LANGEVIN, l'Agent du Trafic-Voyageurs.

BIERE MOLSON. Fondée en 1786! A l'époque où les "Montréal" et "Indians" jouaient leurs célèbres parties de Lacrosse en 1830, la BIÈRE MOLSON était déjà connue depuis 53 ans! La bière que votre arrière-grand-père buvait. Le Commerce est Approvisionné par Charles-C. Levallée, Agent de la Brasserie Molson (limitée) 7-9-15 rue Thibaudeau Québec Tél: 5245

### LE SUCCESSEUR DE CUNO

Un portrait de Stresemann

On s'étonne que l'Allemagne, dans la crise qu'elle traverse, ait trouvé si facilement quelqu'un qui voudrait bien prendre la lourde succession laissée par le chancelier Cuno. Stresemann dit à ce sujet la "Journée Industrielle", est un grand joueur de la politique; il a été séduit par l'ambition même du risque auquel il s'expose: "Stresemann a exactement quarante-cinq ans. C'est un Berlinois de naissance. Il étudia l'histoire et l'économie politique dans les deux capitales intellectuelles de la plus grande Allemagne, d'abord à Berlin même, puis à Leipzig. Au sortir des Universités, il se voua à l'organisation corporative et politique de l'industrie: il fonda notamment l'Union des Industriels saxons, dont il fut longtemps le secrétaire général. A vingt-neuf ans, il entra au Reichstag sous les auspices du parti nationaliste-libéral, parti de la riche bourgeoisie; il devint le chef de ce parti dix années plus tard, en pleine guerre.

### AUX MÈRES DANS L'ATTENTE

Mme Smith dit comment le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham l'a soulagée.

Trenton, Ont.—"Je vous écris au sujet du Composé Végétal de Lydia E. Pinkham. Je ne



passer. J'en prends avant la naissance de chacun de mes enfants, et encore après, et je m'en trouve très bien. Avant la naissance de mon premier, j'avais la respiration courte, avec bruits dans les oreilles. Un jour un ami de mon mari lui dit tout de bien que sa femme avait retiré du Composé Végétal et l'engagea à m'en acheter une bouteille. J'étais toute différenciée après la quatrième bouteille. J'ai quatre enfants, et je considère le Composé Végétal un bienfait, car mes accouchements se font toujours plus facilement. Je le recommande à mes amies."—Mme Fred. H. Smith, rue John, Trenton, Ont.

Le Composé Végétal de Lydia E. Pinkham est un excellent remède pour les mères dans l'attente, et devrait être pris durant toute la période. Il tonifie et fortifie tout le système, de manière à opérer d'une manière efficace générale. Des milliers de femmes témoignent en sa faveur.

### Simple moyen de réduire la graisse

Il ne saurait y rien avoir de plus simple que de prendre une comode petite tablette quatre fois par jour jusqu'à ce que votre poids soit revenu à la normale. C'est tout—sachetez tout bonnement une boîte de Tablettes Prescription Marmola chez votre pharmacien au prix de un dollar, le même prix par tout l'univers. Suivez les instructions—pas de diète de famine ou exercices fatigants, pas d'ounguents et graisses absurdes. Mangez des mets riches—soyez aussi paresseux que vous voudrez et continuez à manger. Et le meilleur des Tablettes Prescription Marmola c'est qu'elles sont inoffensives. C'est là votre sauvegarde absolue. Achetez-les de votre pharmacien ou faites-les venir directement de la Cie Marmola, 4612 Ave. Woodward, Detroit, Mich.

deux des annexes territoriales. Quand vint la révolution, il sauva l'autonomie de son parti, qu'il sut associer de plus en plus au sort de la grande industrie, maîtresse des richesses réelles de l'Allemagne. Il prend le pouvoir aujourd'hui en s'appuyant à la fois sur les patrons et sur les ouvriers syndiqués, c'est-à-dire sur les deux forces qui restent debout dans le Reich, celle de la production et celle de la technique.

"Orateur qui presse, qui surprend et qui entraîne—don rare chez les Allemands—il excelle à construire ses idées en ordre de bataille et les manœuvrer. Original par tempérament et par principe, ne restant devant aucun aperçu, ennemi des sectes battus, il se plut longtemps à "secouer le cocotier" sans souci de l'effarement qu'il causait aux vieillards craintifs et aux lourdauds de son propre parti. On le jugeait "intolérable", "égotiste", "essouffé". Il s'agit de la sorte un grand prestige, mais aussi bien des rancunes. Il semblait parfois se plaire à surexciter la haine de ses ennemis. "Il se déclare aujourd'hui gardien fidèle de la constitution républicaine. On ne peut guère douter, pourtant, de ses convictions monarchistes, de ses conceptions monarchistes, qui ne l'empêchèrent pas, du reste, de qualifier la conduite de Guillaume II en termes savoureux. A la stupéfaction des bourgeois aussi bien que des socialistes eux-mêmes, il proclama un jour que le socialisme serait un des supports de l'Etat moderne. Associé politiquement, puis brouillé avec Stinnes, ses liens de ce côté sont assez obscurs.

"Ce type très représentatif de l'Allemagne ultra-moderne, apparaît surtout comme un amateur effréné de l'action. On a dit que son activité politique obéissait à une sorte de "Drang" irrécusable. Lui-même s'est peint "marchant en avant par delà des tombereaux..." Il a des ennemis irréconciliables dans le camp nationaliste et dans le camp communiste.

Le gouvernement français récompense les fermiers qui restent attachés à la terre de leurs aïeux.

### "LE COURS DES CHANCELIERS"

"Berliner Zeitung am Mittag" (Berlin): Lorsque M. de Bethmann-Hollweg fut nommé en 1890, le dollar était coté à la Bourse de Berlin à 4.50 marks. Au moment de sa démission en juillet 1917, il était monté à 7.10 puis il a évolué de la façon suivante: M. Michaelis (chancelier, de juillet 1917 à novembre 1917): 7.10 au moment de la nomination; 7.55 au moment de la démission.

Comte Hertling (chancelier, de novembre 1917 à octobre 1918): 8 au moment de la nomination; 7.55 au moment de la démission.

Max de Bade (chancelier, d'octobre 1918 à novembre 1918): 7.55 au moment de la nomination; 7.15 au moment de la démission.

Intérim, (de novembre 1918 à février 1919): 7.15 et 9.

Scheidemann (chancelier de février 1919 à juin 1919): 9 au moment de la nomination et 13.25 au moment de la démission.

Bauer (chancelier, de juin 1919 à mars 1920): 13.25 au moment de sa nomination et 73, au moment de sa démission.

Hermann Muller (chancelier, de mars 1920 à juin 1920): nomination; 37; démission: 37.

Hehrenbach (chancelier de juin 1920 à mai 1921): nomination: 37; démission: 64.

Docteur Wirth (chancelier, de mai 1921 à novembre 1922): nomination: 64; démission: 6.159.

Docteur Cuno (chancelier, de novembre 1922 à août 1923): nomination: 6.159; démission: 3,960,000.

### EXPORTATION

Ottawa, 14.—Dans les 12 mois expirés le 31 août dernier, le Canada a exporté 229,881,814 boisseaux de blé valant \$293,819,439 contre 158,549,757 boisseaux valant \$196,168,871 durant l'exercice précédent. Les exportations de farine accusent une augmentation aussi considérable, annonce l'office fédéral des statistiques.

A 31 août dernier, on avait exporté dans le Royaume-Uni 174,011,496 boisseaux, dont 125,519,367 boisseaux avaient passé en transit aux Etats-Unis et 48,492,127 avaient été expédiés par les ports canadiens.

## La Plus Grande Vente Sans Exception



J.-O. LAMBERT, M.D.

Lors d'une grande conférence sur les maladies de la gorge, des bronches et des poumons, tenue à Montréal, en 1921, à la suite de l'épidémie de grippe de 1889-1890, le Dr J.-O. Lambert disait: "J'offre à l'humanité, par un procédé végétal, le moyen radical de combattre avantageusement les maladies de poitrine. Ceci était un peu plus d'un an après l'apparition de cette terrible épidémie de grippe qui fit tant de ravages dans notre pays et dans le monde entier, que le traitement du rhume fut découvert. C'est en faisant ces recherches, études et expériences pour trouver le remède contre la grippe que la science a été dotée de ce fameux spécifique contre le rhume, lequel avant cette date n'avait jamais été découvert, qui a été limité de toutes manières, mais qui n'a jamais été égalé. C'est ce même spécifique, le Sirop du Dr J.-O. Lambert, qui a rendu les plus grands services lors des épidémies de grippe de 1889, 1890 et 1918.

Le Sirop du Dr J.-O. Lambert étant reconnu le vrai spécifique contre la grippe, comment ne peut-il pas être à plus forte raison le vrai remède contre toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons, c'est-à-dire toux, rhumes, bronchites, catarrhe, asthme, croup, La Grippe, etc.

Le Sirop du Dr J.-O. Lambert est le véritable médecin de famille dont la réputation depuis plus de 32 ans n'a fait que grandir au point qu'aujourd'hui sa vente est répandue dans toute l'Amérique du Nord et même à l'étranger, sa popularité ayant fait naître une multitude de contrefaçons.

Le Sirop du Dr J.-O. Lambert est positivement pur et ne contient aucune drogue dangereuse (nous le garantissons). C'est le remède pour tous les âges et pour toutes les classes. En vente partout et possédant la plus grande vente sans exception de tous les produits similaires. (Voir notre défilé.)

Pour obtenir le véritable Sirop Lambert, exigez la signature ci-contre

Dr J.-O. Lambert, Limitée, 396 St-Antoine, Montréal, P. Q.



### INFAILLIBLE

—CONTRE—  
TOUX, GRIPPE  
Maux de Gorge  
NEURALGIE  
RHUMATISME

ESSAYEZ-LE dès aujourd'hui

Grand modèle . . . \$1.00  
Petit modèle . . . . .35

LA CIE DES REMÈDES CANADIENS ENR.

Tel: 851 35 SAULT-AU-MATELOT Québec

## FUMEZ LE TABAC OLD CHUM

### Une fournaise qui a payé \$43 de dividendes

L'autre jour j'ai rencontré un monsieur qui m'a dit que son nouveau Système Gurney à Eau Chaude lui a payé \$43 de dividendes l'hiver dernier.

Je lui ai demandé de s'expliquer. Voici ce qu'il m'a dit: "L'hiver d'avant j'ai brûlé onze tonnes de charbon dans ma vieille fournaise. L'hiver dernier j'ai fait installer un nouveau Système Gurney à Eau Chaude. J'ai acheté onze tonnes de charbon et il m'en reste presque trois.

Les onze tonnes m'ont coûté \$170. Les deux tonnes trois-quarts qui me restent valent \$43.00 et j'estime que votre Système Gurney m'a payé un dividende de \$43. Au même taux, il me rapportera \$430 de dividendes en dix ans."

En quittant ce monsieur l'idée me vint que beaucoup de gens feraient mieux de se débarrasser de leur vieux "mangeurs de charbon" et de les remplacer par des Fournaises Gurney à

Dividendes, munies de l'Economiseur Breveté de Gurney et d'une foule d'autres améliorations pour réduire la consommation du charbon. Si vous trouvez que l'idée en vaut la peine, écrivez-moi pour plus amples renseignements.

Bien à vous.

Holt Gurney

P. S.—Nos ingénieurs et les plombiers qui installent nos fournaises sont à votre disposition pour vous aider de leurs conseils et vous donner un estimé de ce que coûtera l'installation d'une Fournaise Gurney à Eau Chaude ou à Air Chaud dans une maison vieille ou neuve.



The Gurney-Massey Company Limited

Immeuble Canada Cement, Montréal

Toronto Winnipeg Vancouver

Les Fournaises Gurney, à Vapeur, Eau Chaude et Air Chaud—Les Polies Gurney, à Electricité, Gaz, Bois et Charbon sont de bons produits dignes du nom de Gurney.



# LA DECISION DU JURY

L'EXCELLENCE DE LA "PURITAS" PUBLIQUEMENT RECONNUE  
QUALITE DES PRODUITS

AUX COTES DE NOS PLUS FORTS CONCURRENTS NOUS AVONS OBTENU LA PLUS HAUTE RECOMPENSE:

## LE GRAND PRIX!



L'analyste en chef du Dominion a déclaré officiellement la Poudre à Pâte "PURITAS" absolument pure, à base de phosphate et ne contenant pas d'alun.

Livre de cuisine illustré, de 48 pages, adressé sur demande faite à "PURITAS" (limitée), 79 rue St-Dominique, Québec.

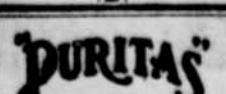


Les excellents produits "PURITAS" n'ont pas de concurrents dans leur genre venant de la Province de Québec. Mais la supériorité de leur qualité en fait des compétiteurs loyaux et sérieux aux meilleurs produits étrangers venant de l'Ontario ou d'ailleurs. Notre industrie est essentiellement canadienne-française.



Pour le savon, les évier, le nettoyage général, essayez les Flocons Cristaux 100% purs de la Lessive "PURITAS".  
Ils fondent comme de la neige.  
Ils ne font pas de poussière.

Encourageons les nôtres—Achetons chez nous.



# AU CONGRES EUCHARISTIQUE

Sermon de Mgr Brunault à la messe pontificale de St-Sauveur, vendredi matin

Haec est vita aeterna ut cognoscant, se scilicet Deum verum et quem misit Jesus Christus.

Mes frères, Pour ceux qui aiment Dieu tout inspirer la bonté. Le moindre mot de l'Evangile suffit à l'âme fervente pour lui faire trouver le chemin de Dieu. Mais il semble que pour le s. même pas à vous dire, il y a des passages de l'Evangile où il ne revient jamais sans éponger le désir d'être meilleur. Sentez-vous votre vie morale s'améliorer? Relisez les chapitres évangéliques et sicut enim. S. Mathieu, le discours sur la montagne et son immortel programme de vie: justice plus haute, bonté supérieure, pureté intégrale, esprit de patience, confiance en la Providence. Vous êtes, je suppose, un homme intelligent, une femme honorable, dans votre vie privée, dans votre famille. Mais, à certains jours, vous constatez, avec quelque tristesse, que votre piété ne tient plus qu'à un fil. Vous vous demandez si vous n'êtes pas devenu seulement un honnête homme selon le monde et si la charité surnaturelle habite en vous. Je n'hésite pas à vous dire, Mon Frère, avec vous jamais relié devant le tabernacle, les chapitres de l'Evangile où Saint Jean rapporte l'entretien du Sauveur avec ses disciples après la Cène? Frère de quitter ceux qui ont le semblant de la vie, mais qui cherchent dans son cœur les mots qui traitent toujours droit aux cœurs sinistrés. Vous y trouverez ces deux grandes leçons sur la vie, développées par le bon Maître: "de nous la Vie, la Vérité, la Vie", voilà la leçon de l'Esprit. "Comme mon Père m'a aimé, ainsi je vous ai aimés; demeurez dans mon amour." Mon précepte est que vous vous aimez les uns les autres comme je vous ai aimés. Voilà la leçon de l'âme. Et couronnant ou résumant, par sa prière sacerdotale, toute cette leçon sur la vie éternelle, N-S. en montre le terme, qui est la participation à la gloire éternelle du Père: "Glorifiez votre Père, Seigneur, qui vous avez donné pouvoir sur toute chair, pour qu'à tout ce que vous lui avez donné, il donne la vie éternelle. Or la vie pour l'éternité consiste à vous connaître, vous le seul vrai Dieu, et à reconnaître votre envoyé, Jésus-Christ."

Invité à l'honneur de vous parler ce matin de l'Eucharistie dans la vie chrétienne, rien ne me paraît plus apte à vous édifier que de développer familièrement devant vous le sens de la leçon de vie contenue dans ce texte du Sauveur.

La vie pour l'éternité consiste à vous connaître, vous le seul vrai Dieu, et votre envoyé, Jésus-Christ. Pour ne pas donner à cet enseignement un caractère trop abstrait, nous venons comment dans la messe nous avons tous les moyens de donner à notre vie humaine la valeur d'éternité dont parle le Sauveur.

Toute vie, en effet, tire sa valeur au premier lieu, de la fin qui se propose ou de ses motifs habituels; au second lieu, de la qualité des personnes avec lesquelles elle entre en commerce; troisième enfin, du foyer auquel elle emprunte son aliment habituel, l'aliment intérieur qui l'entretient.

Or le sacrifice de la messe permet à ceux qui l'offrent de donner à leur vie la fin la plus haute; de plus la messe nous fait sur l'autel la présence réelle de l'Homme-Dieu et le commerce étonnant de la plus noble vie, la messe, enfin, s'achève par la communion et présente à ceux qui veulent y recourir le foyer où toute vie véritable, morale, intellectuelle, spirituelle, trouve un aliment qui lui assure la durée éternelle. Voyons un peu chacune de ces affirmations.

Toute vie, avons-nous dit, tire sa valeur de la fin qui elle poursuit. Vous dites de l'âme: c'est une grande âme, c'est une noble figure, ou bien, c'est un cœur vil, c'est un être vilain, selon les buts qu'il poursuit, selon les motifs qu'il se propose. Or la messe est abouti le sacrifice de la Loi nouvelle, et à ce titre, elle rend à Dieu ce qui lui est dû; hommage religieux exigé par la justice, elle reconnaît sa souveraineté, lui offre une réparation proportionnée aux dettes du péché, le remercie de ses bienfaits, le supplie de ne pas interrompre le cours.

Voici un fidèle qui assiste à la messe. Il quitte les pensées que le monde lui inspire. Il voit le prêtre se présenter à l'autel. Tout le langage de la liturgie est facile à saisir; il n'est qu'une suite d'invitations à ratifier notre vie de tous les jours à des objectifs qui comptent, par un culte qui adore Dieu en esprit et en vérité. De là ces signes extérieurs d'adoration: genuflections, inclinaisons, marques de respect données à la pierre de l'autel, encensements, de là ces prières qui demandent pardon, créent tout espoir vers le Seigneur. Ayez pitié, Seigneur, excusez-moi l'aveu du péché et la conversation vers le Maître tout-puissant: de là ces lectures de l'Ecriture et de l'Evangile qui font appel à la foi, et nous mettent en unité de pensée avec les apôtres, les prophètes, les témoins de la vie du Rédempteur, tous les hommes qui, à travers les siècles, ont été de vrais adorateurs de Dieu; de là encore ces gestes d'offrande à la majesté divine, quand les oblats du pain et du vin sont apportés; de là enfin, ce chant de reconnaissance envers Dieu le Père qui sert de préface à l'acte auguste de la consécration, et les prières du canon qui mettent en nous toute l'Eglise militante et l'Eglise souffrante pour obtenir de Dieu la continuation de ses miséricordes.

Quand l'âme du fidèle a ainsi conformé ses intentions à celles de la liturgie, dites-moi, n'est-il pas déjà chez elle une autre conception de la vie? Croyez-vous qu'elle aura en vain harmonisé ses vœux avec celles des âmes saintes qui ont paru sur terre, et avec celles de l'Homme-Dieu qui est leur Maître à toutes? (C'est la cloche se fasse donc entendre maintenant dans la sanctuaire) elle annonce la grande parole qui renouvelle l'oblation et l'immolation de Calvaire. Voici le corps et voici le sang de l'Homme-Dieu, mystère de foi! Qui s'offre

**Un Bébé Qui Dort bien est toujours Gai et Vigoureux**



Le réveil est un avertisseur qui apprend à la mère si l'enfant se porte bien et l'avertit s'il souffre. S'il dort mal, s'il est irritable et nerveux, s'il se plaint et crie, c'est qu'il digère mal, qu'il a des coliques, des fermentations, qu'il est enrhumé ou que sa dentition est pénible.

**LE SIROP D'ANIS GAUVIN**

facilite la digestion, soulage les fermentations et les coliques, aide le travail de la dentition et assure un sommeil naturel et réparateur.

Employé avec succès par les mères canadiennes depuis au-delà d'un quart de siècle.

En vente partout: 30c la bouteille.

**J. A. E. GAUVIN, Pharmacien-Chimiste, MONTREAL**

**SIROP DANIS GALVIN**

Pour les Enfants

ils devenaient plus justes, plus aimants, plus charitables, plus confiants en la Providence. Quand il fut monté au Ciel et que l'Esprit-Saint, qui est l'Esprit du Christ, fut venu achever de les confirmer dans leur foi, nous le pouvons pas nous flatter de reconnaître d'instinct le seul vrai Dieu qui nous méconnaissions. Celui qu'il a envoyé, Jésus-Christ. Or nous le méconnaissions, si nous ne recherchions pas son commerce selon la mode de la présence réelle qu'il a voulu lui-même adopter.

**HUILE A MOTEUR En-ar-co**

RAFFINAGE SCIENTIFIQUE

VOIR CETTE ENSEIGNE

L'USAGE de l'En-ar-co ménage de l'argent de trois façons: elle fournit plus de parcours au gallon de gazoline; elle garde sa viscosité plus longtemps et réduit les dépôts d'entretien. Employez-la de concert avec la gazoline White Rose.

**Canadian Oil Companies, Limited**

Les plus grands et les plus vieux raffineries de gazoline et de lubrifiants

**LES DENTS**

La beauté dépend en grande partie de la conformation des mâchoires. Il n'est pas de mâchoire si mal conformée soit-elle qui ne puisse, grâce aux soins du dentiste, redevenir normale.

Aujourd'hui, la chirurgie dentaire a sous ce rapport, au cours de la dernière guerre, fait des progrès étonnants. Grâce à des mécanismes ingénieux fixés temporairement dans la bouche et qui n'incommode nullement le patient, elle accomplit de nos jours des merveilles.


Si les dents de votre enfant poussent mal, si elles déforment sa bouche, si elles sont irrégulières, la science dentaire vous offre son concours efficace pour remédier au mal.

Ne retardez pas, consultez votre dentiste.

Comité de Propagande Dentaire de la Province de Québec

**Prenez garde-**

Vous demandez 1 lb. de café, sans vous douter de l'économie que vous feriez en spécifiant le



**REN CAFÉ**

Parce que sa qualité et sa force le rendent Economique

Distributeurs en gros

**J.-B. RENAUD & Cie Inc.**

QUEBEC

**Avez-vous demandé des renseignements au sujet de votre Rente Viagère du Gouvernement?**

Vous pouvez, à des conditions de paiement très avantageuses, vous procurer une rente viagère du Gouvernement canadien, devant commencer à un âge ultérieur quelconque. Si vous le désirez, cette rente peut être placée conjointement sur votre vie et celle d'une autre personne (votre femme par exemple), le paiement de laquelle continuera tant que l'un ou l'autre vivra. On ne demande pas d'examen médical.

Les conditions d'après lesquelles une rente viagère peut être achetée sont exceptionnellement favorables. Il est surprenant de constater que plusieurs cent milliers de personnes ne prennent pas avantage de ce moyen pour s'assurer un revenu pour la vieillesse.

Cette annonce est publiée dans le but d'encourager chacun à s'enquérir des détails complets quant aux rentes viagères du Gouvernement canadien.

Ces détails sont donnés dans la brochure tel qu'indiqué ici. Obtenez-en un exemplaire, gratis. Employez ce coupon et l'adresse tel qu'indiqué. Toutes lettres adressées au ministère au sujet des rentes viagères sont transmises en franchise.

**Expédiez ce Coupon Par la Poste—Pas Besoin D'Affranchir**

Au Ministère du Travail, Division des Rentes Viagères, Ottawa, Ont.

Veuillez me faire parvenir le "Manuel de Renseignements" ainsi que tous les détails relativement au coût d'une Rente Viagère du Gouvernement canadien, Mon âge (à mon dernier anniversaire de naissance) est de \_\_\_\_\_ ans.

Nom au complet \_\_\_\_\_ (Monsieur, Madame ou Demoiselle)

Bureau de Poste \_\_\_\_\_

Envie par le Ministère du Travail, Division des Rentes Viagères, Ottawa.



**LISEZ LES ANNONCES**

Pour connaître ce qu'il y a de mieux

**Un Bon Conseil**

AUX JEUNES EPOUX

DE SEPTEMBRE

UN GRAND NOMBRE de nos jeunes concitoyens et concitoyennes uniront leur destinée au cours du mois de septembre.

Jusqu'à maintenant, vous vous en rapportiez la plupart du temps à vos parents pour vos achats de tous genres; le prix et la provenance de ces articles ne vous intéressaient que d'une manière indirecte.

Dans la nouvelle vie qui commence pour vous, vous aurez mille et mille occasions de faire des achats nécessaires à la bonne tenue de votre foyer.

Prenez tout de suite la résolution de dépenser cet argent de la manière la plus profitable pour vous et les vôtres. Vous atteindrez facilement ce but en faisant vos achats dans votre ville et en évitant d'acheter à l'étranger sur catalogue ou autrement.

Vous, jeunes époux, parce que ces achats contribueront à la prospérité de notre ville, vous assurerez ainsi un travail régulier et un salaire honorable.

Vous, jeunes épouses, parce que vous découvrirez bien vite que nos marchands sont toujours en mesure de vous offrir des marchandises de qualité égale ou supérieure, pour un prix souvent moindre, à ce que vous pourriez avoir à l'étranger.

En agissant de la sorte vous protégerez vos propres intérêts, vous aiderez à assurer du travail à vous-même et aux vôtres, vous seconderez notre vénérable évêque, nos ministres et députés provinciaux dans leurs efforts pour garder ici les nôtres, vous ferez œuvre de véritable patriotisme.

Aidons à faire notre Province plus grande et plus prospère

**GARDONS NOTRE ARGENT A QUEBEC**

Publié dans le meilleur intérêt de la province de Québec

L'ASSOCIATION DES MARCHANDS-DETAILLANTS DU CANADA DIVISION DE QUEBEC



**MESDAMES! 15 cents POUR TEINDRE EN NEUF**

Teindre ou teinter tout vêtement porté ou fatigué

**Diamond Dyes**

Pas besoin de se demander si on peut teindre ou teinter avec succès, parce que, avec les "Teintures Diamond", le teintureur domestique est garanti parfait, même si on n'a jamais teint auparavant. Les pharmaciens ont toutes les couleurs, instructions dans chaque paquet.



**ELLES SONT INDIGNEES**

Toronto, 13.—Plusieurs dames de Toronto ont pris ombrage de ce qu'un journal de cette ville a publié une lettre dans laquelle il était suggéré que plusieurs jeunes filles d'Allemagne et d'Autriche pourraient faire le voyage au Canada pour épouser des Canadiens. On y lisait entre autres choses :

"Vous connaissez peut-être quelques-uns de vos compatriotes désireux d'épouser des étrangères. N'importe lequel de ces messieurs n'aura qu'à s'adresser à moi, lorsque vous viendrez dans mon adresse pour plus amples renseignements. Je connais un grand nombre de jeunes Allemandes et de jeunes Autrichiennes qui épouseraient avec plaisir un cultivateur canadien, et je pourrais expédier leurs photographies."

Plusieurs dames interviewées au sujet de cette lettre se sont élevées contre la proposition.

"Ce serait tout simplement une iniquité, a dit Mme Jackson, des Filles de l'Empire. Il serait honteux qu'après la guerre, nous en fussions réduits à importer des Allemandes et des Autrichiennes pour les faire épouser par des Canadiens. Il y a assez de Canadiennes désirables pour qu'on n'ait pas le besoin de recourir à l'étranger."

Mme John Bruce, présidente de la Ligue des Electriciens, estime que les jeunes agriculteurs canadiens ne se soucient guère d'importer ces étrangères pour en faire leurs épouses. "Quelques-uns de nos gars, outre-mer, ont épousé des ét étrangères sans trop y penser, dit-elle, mais je doute qu'ils acceptent une offre de cette nature maintenant."

"Si nous manquions de femmes, ce qui n'est pas le cas, nous trouverions sûrement tout ce qui nous faut dans les pays alliés", dit Mme Arthur Van Koughnet.

**UN BUSTE A LABICHE**

En présence d'un sous-préfet et d'un recteur d'Université, on vient d'inaugurer à Chamonix le buste d'Eugène Labiche.

Voilà un bel exemple de ce que peut l'imagination d'un vaudevilliste et un magnifique hommage rendu à cette imagination.

Parce que Labiche a inventé Perrichon, et qu'il avait énuméré Perrichon dans les Alpes, les Alpes reconnaissantes lui élèvent un monument. Les neiges des Pyrénées en pâlissent de jalouse, et Luchon et Cambrésis se consolent de n'avoir pas eu Perrichon pour hôte.

Déjà la petite ville de Longjumeau s'enorgueillissait de son postillon fameux, et l'avait dressé sur l'une de ses places. Chamonix, plutôt que la statue de M. Perrichon, a préféré édifier 15 bustes du père de M. Perrichon. Et pourtant M. Perrichon offrait un superbe modèle à l'inspiration du statuaire, et quelques nobles paroles à graver sur le marbre ou sur le bronze.

"Que l'homme parait petit quand on le contemple du haut de la Mer de Glace."

Nobles paroles, en effet, et dont on dédaignerait avec dédain si elles atteignaient aux purs sommets de la philosophie et du lyrisme, ou si elles méritaient de tomber au plus bas du réalisme, fort heureusement Labiche nous tira de peine, en prenant soin de les placer dans la bouche d'un héros de vaudeville—ainsi sommes-nous tranquilles, et nous savons que nous devons rire au lieu de nous émerveiller.

La vérité est qu'il n'y a pas de raison pour ne pas multiplier les effigies d'un homme qui excella à inventer ses contemporains, et il n'est pas besoin pour cela de chercher un relief dans ses œuvres. Il y a un seul endroit des rues de la Liberté où le la République; pourquoi n'y aurait-il pas aussi des rues de la Vieille France; et c'est précisément



cela que signifie le nom d'Eugène Labiche. Mais quel dommage que la rue de Lourines n'existe plus; on y aurait inauguré une plaque en souvenir de la fameuse affaire.

FRANC-NOHAIN

Avez-vous goûté le Café "Président"? C'est le meilleur.

Si vous voulez vous procurer l'article voulu au temps voulu, au prix voulu. Lisez les annonces.

Les enfants raffolent des tartines faites au bon beurre PRÉSIDENT. Les grandes personnes les apprécient également.



S'ils sont de QUALITE

**LES BONBONS NOURRISSENT**

VOUS AIMEZ LE CHOCOLAT

Mais savez-vous bien un aliment?

Oui, mangez du bon chocolat à table et entre les repas.

DONNEZ-EN AUX ENFANTS

non pas seulement comme récompense mais comme nourriture.

Voilà, cependant, à ce qu'il soit PUR ET FRAIS

Les meilleurs

Chocolats et Bonbons

SE FONT A QUEBEC

Vous en aurez la preuve en exigeant les produits de

**La Sucrierie Canadienne (limitée)**

108-116 1ère Avenue - - LIMOILOU  
Tél: 7379

**Papiers Muraux Semi-Rognés**

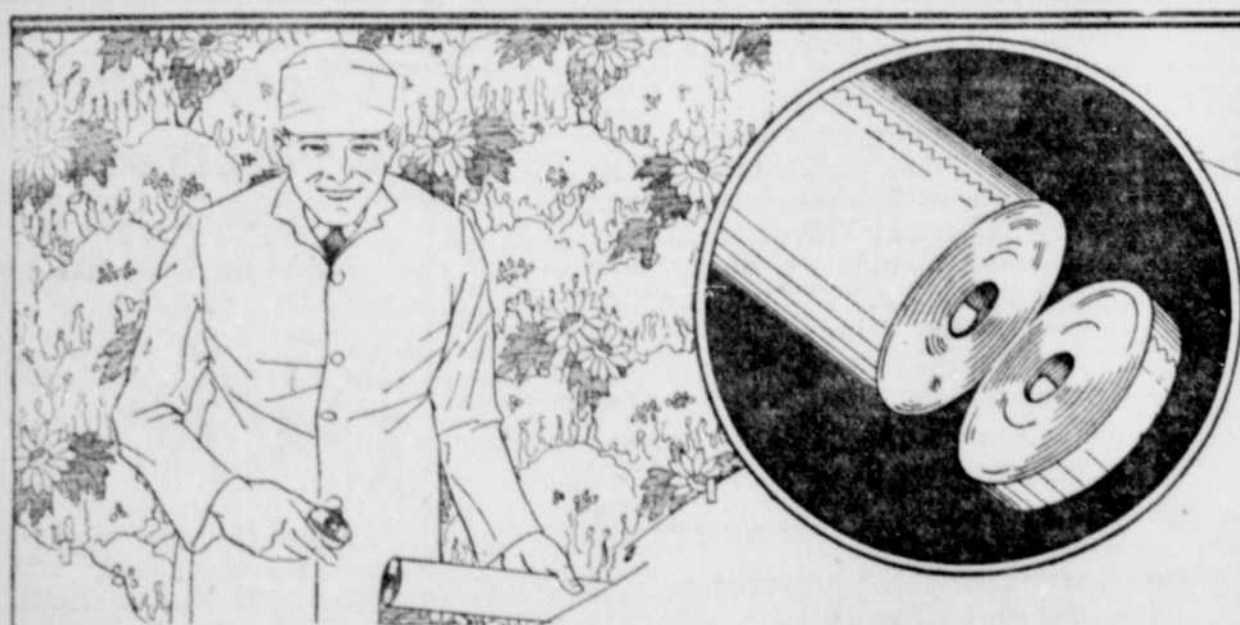
Patrons Exclusifs

qui se vendent à nos magasins et par l'entremise de nos agents.

NOUS avons dans presque toutes les villes du Canada, un représentant qui possède notre série complète d'échantillons. Il y a un papier pour chacune des pièces de votre demeure. Marqués à prix modiques. Qualité garantie égale à celle des meilleurs papiers importés. Nous avons besoin d'agents dans les localités non représentées.

EMPIRE WALL PAPERS, LIMITED

334 rue Yonge Toronto  
192 rue Peel Montréal  
324 rue Donald, Winnipeg



**Le tapissage coûte moins cher maintenant**

VOUS savez que le temps, c'est de l'argent quand on tapisse; que, de fait, le temps est la partie la plus coûteuse de ce travail.

Mais savez-vous que le coût du tapissage est maintenant considérablement réduit par la production murale semi-rogné Stanton et que ce produit nouveau simplifie tout le travail?

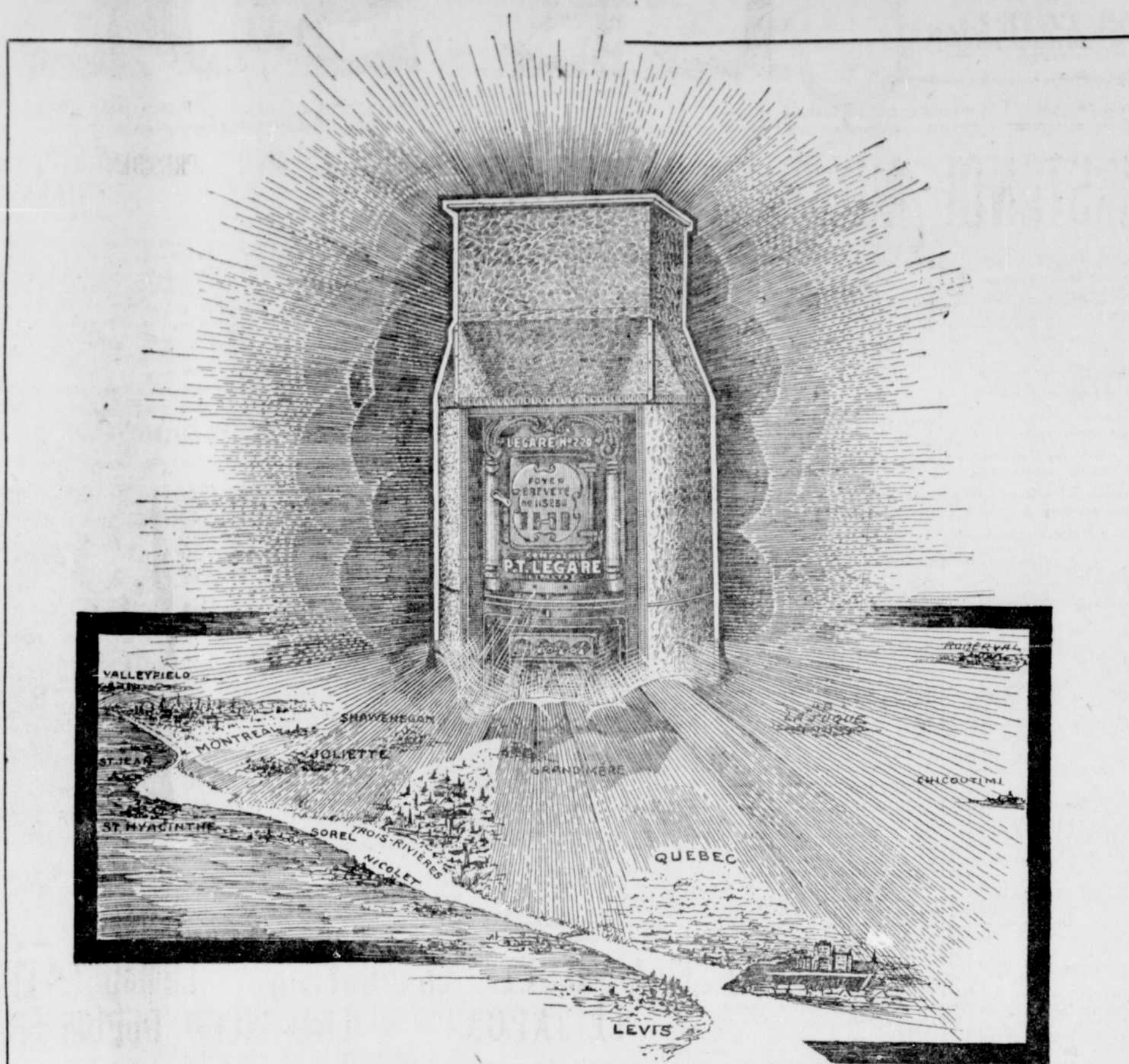
Toutes les rognures disparaissent! La lisière se coupe au cours de la fabrication. Tout ce que vous avez à faire est de secouer les bouts du rouleau sur la table ou sur le parquet et la lisière se détache. Vous pouvez imaginer quelle économie considérable de temps cela signifie.

Mais le Papier mural semi-rogné Stanton se pose aussi plus rapidement. Taillé à la perfection, il est facile à ajuster. Large de 22 pouces, il réclame moins de papier pour couvrir vos murs et moins de temps par conséquent pour le posage. Le "semi-rogné" vous économise de l'argent et vous épargne tout le fouillis et la confusion qui accompagnent le tapissage ordinaire.

Demandez à votre fournisseur de vous faire voir les patrons

**LE PAPIER MURAL SEMI-ROGNÉ DE STAUNTON**  
Économise du Temps

MANUFACTURÉ EXCLUSIVEMENT PAR STAUNTONS LIMITED, TORONTO.



**Le Climat Rigoureux de notre Province est Définitivement Vaincu par la FOURNAISE SANS TUYAUX "LEGARE"**

La plus rapide à fournir la chaleur, la plus économique de combustible et la plus durable. Le modèle ci-dessus chauffe au charbon et au bois; nous avons aussi des modèles spéciaux pour chauffer spécialement au bois. Fabriqués en modèles de différentes capacités pour convenir aux petits et aux grands édifices. L'installation en est faite suivant les plans fournis par nos ingénieurs. C'est maintenant que vous devez penser à vous protéger contre les froids qui s'approchent. Venez ou écrivez et demandez notre catalogue de Fournaïses sans tuyaux.

**Trois Poèles Donnés Gratuitement**

Trois poèles seront donnés GRATUITEMENT et tous les acheteurs de poèles prendront part aux tirages qui auront lieu le 9 octobre, le 6 novembre et le 4 décembre. L'acheteur de septembre tirera trois fois, celui d'octobre deux fois et celui de novembre une fois. Plus le client achète de bonne heure, meilleures sont ses chances de gagner son poêle gratuitement. Les gagnants de ces tirages recevront leurs poèles gratuitement, quel que soit le prix qu'ils en auront payé.

La ligne de poèles "Legaré" est la plus grande et la plus variée du Canada. Les poèles d'acier Majestic, Baby Majestic, Elegant, Princess, de Luxe, les poèles de fonte Radio, Rural, Colonial, Crystal, City Favorite; notre superbe assortiment de poèles-tortues et la grande variété de tortues et fournaïses, peuvent satisfaire tous les goûts comme toutes les bourses. Les poèles à gaz et à l'électricité tiennent aussi une place importante dans notre étalage. Nos prix sont garantis les plus bas et nos conditions les plus faciles.

**HEUREUX GAGNANTS**

Mardi, 11 courant, nous avons procédé, en présence d'un grand nombre de personnes, au tirage d'une Fournaïse sans tuyaux et à celui d'un Poêle, avec le résultat suivant :

Fournaïse sans tuyaux, Coupon 3414.  
Gagnant, M. J.-H. Jobin, 64 ave. Bougainville, Québec.

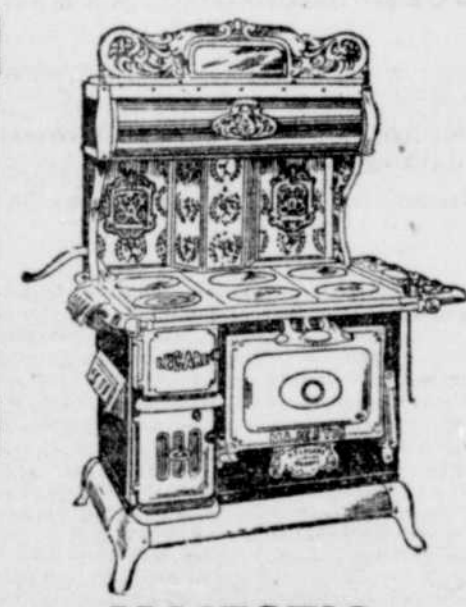
Poêle de fonte Rural, Coupon 5537  
Gagnant, M. Alf. Lepage, Theford-Mines, P. Q.

Ces messieurs ont été entièrement remboursés du prix qu'ils avaient payé pour leur achat.



**RURAL**

Le Célèbre Poêle de Fonte



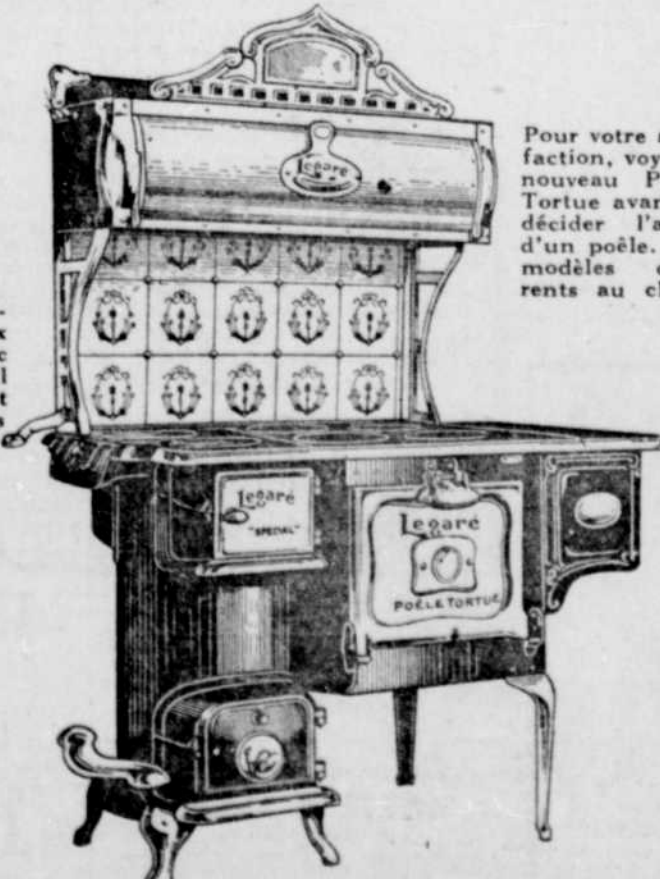
**MAJESTIC**

Le Roi des Poèles d'Acier



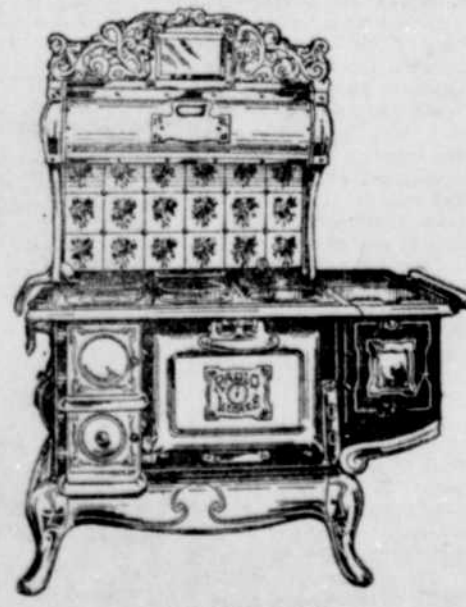
**COLONIAL**

Le Poêle de Fonte Parfait



Ce nouveau Poêle-Tortue à six ronds, avec Foyer Spécial pour le Bois, est le grand succès de 1923.

Pour votre satisfaction, voyez ce nouveau Poêle-Tortue avant de décider l'achat d'un poêle. Six modèles différents au choix.



**RADIO**

La Toute Dernière Nouveauté

**NOUVEAU POELE TORTUE**  
COMPAGNIE  
**P.T. LEGARÉ**  
LIMITÉE

273 ST-PAUL :: 142 ST-JOSEPH

L'ASSISTANCE AUX PAYS ATTAQUES

La Ligue des Nations étudie le pacte international d'assistance mutuelle pour maintenir la paix mondiale

L'OPINION DE LORD CECIL

Les signataires sont invités à prêter assistance à tout pays attaqué, à condition qu'il se soit conformé à certaines conditions

Genève, 15.—Prenant la parole hier, dans le débat sur le pacte d'assistance mutuelle...

Je crois qu'il n'est pas nécessaire d'obliger les puissances signataires à l'arbitrage...

Faisant allusion aux Etats-Unis, lord Robert Cecil déclara...

LE PACTE

L'Assemblée de la Ligue des Nations a progressé hier soir...

LES SALAIRES

Vancouver, 15.—Le congrès des Métiers et du Travail du Canada...

LE TOURISME NOUS RAPPORTERA DOUZE MILLIONS, CETTE ANNEE

C'est la somme que les touristes étrangers dépenseront, cette année...

Montréal, 11.—On estime que 125,000 autos américaines...

AU PALAIS

Le juge a rendu jugement hier matin dans la cause de Georges Langagne...

UN METEORE

Fredericton, 15.—Un météore a passé au-dessus de Millville...

ELLE VIT ERCORE

Toronto, 15.—Le soldat William Everingham était autre-mer en 1919...

MOORE REELU

Vancouver, 15.—Tom Moore a été réélu président du congrès des Métiers...

IL SE NOIE

Trois-Rivières, 14.—Un individu d'âge ignoré le nom s'est noyé hier soir...

CE QUE COÛTE LA RESISTANCE BOCHE

Les autorités allemandes publient des chiffres sur les pertes subies dans la Ruhr

L'EXPEDITION DU CHARBON

Les forces d'occupation ont saisi 1,652,000,000,000,000 de marks

Berlin, 15.—Il appert d'une déclaration officielle publiée hier...

Deux cent neuf écoles ont été réquisitionnées par les militaires...

Les autorités d'occupation ont saisi 1,652,000,000,000,000 marks et 11,000 francs français...

LE CANADA ET LE JAPON

Une proclamation du gouvernement canadien en faveur de la Croix Rouge du Japon pour secourir les malades et les blessés

KING EN TETE

Ottawa, 15.—Le gouvernement canadien vient de lancer une proclamation en faveur de la Croix-Rouge...

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LE TEXTE

Paris, 15.—Le texte de la note adressée à la Grèce par le Conseil des ambassadeurs...

PRET A LA HONGRIE

Genève, 15.—On rapporte dans les cercles de la S.D.N. que le prêt de 200,000,000 francs à la Hongrie...

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

FROID TRES VIF

North-Bay, 15.—Le froid, qui a commencé à se faire sentir dès les premiers jours de la semaine...

PRESIDENT INTERNATIONAL

Montréal, 15.—M. Fred-W. Baer a été réélu président de l'Association internationale des pompiers...

L'IMMIGRATION SUISSE AU CANADA

Les journalistes suisses qui sont venus au Canada sur l'invitation de M. E.-W. Beatty...

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LE TEXTE

Paris, 15.—Le texte de la note adressée à la Grèce par le Conseil des ambassadeurs...

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

PRESIDENT INTERNATIONAL

Montréal, 15.—M. Fred-W. Baer a été réélu président de l'Association internationale des pompiers...

L'IMMIGRATION SUISSE AU CANADA

Les journalistes suisses qui sont venus au Canada sur l'invitation de M. E.-W. Beatty...

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LE TEXTE

Paris, 15.—Le texte de la note adressée à la Grèce par le Conseil des ambassadeurs...

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

LA NOTE A LA GRECE

Les cinq conditions que ce pays devra remplir à la suite de la situation créée par le meurtre de la mission italienne

DIRECTORAT MILITAIRE EN ESPAGNE

GRAND RALLIEMENT LIBERAL A ST-RAPHAEL

Dimanche le 23 septembre plusieurs personnalités en vue du parti libéral porteront la parole à une grande réunion qui sera tenue dans l'après-midi à 2 heures, à St-Raphael de Bellechasse.

Les honorables H.-S. Béland, ministre du Rétablissement civil, des soldats J.-E. Caron, ministre de l'Agriculture, G. Géliveau, ministre des Travaux publics, C. Fournier, M.P., et quelques autres orateurs porteront la parole.

L'EXPORTATION DU BOIS DE PULPE

La commission d'enquête tient plusieurs séances au cours de la semaine à Ottawa

INTERVIEW DE M. J. PICARD

On entendra des témoins de Québec, de Montréal et d'autres centres s'il est nécessaire

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

DIRECTORAT MILITAIRE EN ESPAGNE

GRAND RALLIEMENT LIBERAL A ST-RAPHAEL

Dimanche le 23 septembre plusieurs personnalités en vue du parti libéral porteront la parole à une grande réunion qui sera tenue dans l'après-midi à 2 heures, à St-Raphael de Bellechasse.

Les honorables H.-S. Béland, ministre du Rétablissement civil, des soldats J.-E. Caron, ministre de l'Agriculture, G. Géliveau, ministre des Travaux publics, C. Fournier, M.P., et quelques autres orateurs porteront la parole.

L'EXPORTATION DU BOIS DE PULPE

La commission d'enquête tient plusieurs séances au cours de la semaine à Ottawa

INTERVIEW DE M. J. PICARD

On entendra des témoins de Québec, de Montréal et d'autres centres s'il est nécessaire

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

LES FERMES INEXPLOITEES

Ottawa, 15.—Le colonel Dennis, vice-président du Pacifique, a pris la parole jeudi au banquet des directeurs de l'Exposition du Canada central.

DIRECTORAT MILITAIRE EN ESPAGNE

Le roi Alphonse reconnaît la révolution et remet le pouvoir entre les mains du général de Rivera

LES MEMBRES DU CABINET

Le maréchal déclare qu'il n'abandonnera à aucun prix son poste de capitaine général de la Catalogne

LES MEMBRES DU CABINET

Le maréchal déclare qu'il n'abandonnera à aucun prix son poste de capitaine général de la Catalogne

LES MEMBRES DU CABINET

Le maréchal déclare qu'il n'abandonnera à aucun prix son poste de capitaine général de la Catalogne

LES MEMBRES DU CABINET

Le maréchal déclare qu'il n'abandonnera à aucun prix son poste de capitaine général de la Catalogne

LES MEMBRES DU CABINET

Le maréchal déclare qu'il n'abandonnera à aucun prix son poste de capitaine général de la Catalogne

LES MEMBRES DU CABINET

Le maréchal déclare qu'il n'abandonnera à aucun prix son poste de capitaine général de la Catalogne

LES MEMBRES DU CABINET

Le maréchal déclare qu'il n'abandonnera à aucun prix son poste de capitaine général de la Catalogne

LES MEMBRES DU CABINET

Le maréchal déclare qu'il n'abandonnera à aucun prix son poste de capitaine général de la Catalogne

LES MEMBRES DU CABINET

Le maréchal déclare qu'il n'abandonnera à aucun prix son poste de capitaine général de la Catalogne

LES MEMBRES DU CABINET

Le maréchal déclare qu'il n'abandonnera à aucun prix son poste de capitaine général de la Catalogne

LES MEMBRES DU CABINET

Le maréchal déclare qu'il n'abandonnera à aucun prix son poste de capitaine général de la Catalogne

LES MEMBRES DU CABINET

Le maréchal déclare qu'il n'abandonnera à aucun prix son poste de capitaine général de la Catalogne



# LA VIE SPORTIVE

## Boxe Crosse Tennis Natation

### JACK DEMPSEY RESTE CHAMPION POIDS-LOURD

Polo Grounds, New-York, 15.—Jack Dempsey le champion pugiliste poids-lourd a conservé son titre hier soir en battant hors de combat à la deuxième ronde, Luis Angel Firpo, de l'Argentine. Le combat fut l'un des plus furieux que l'on ait jamais vus au pugilat depuis que l'on a vu Dempsey, lui-même, a fait trois fois hors de combat au cours de ces trois minutes et cinquante-sept secondes de lutte. La droite du boxeur de l'Argentine fut brisée par la droite de Dempsey, qui fut le premier à frapper, et à la troisième fois depuis qu'il détient le titre, vint tomber sur les épaules et se remit d'aplomb avec assez de difficulté pendant que l'immense foule des 90,000 spectateurs se levait frémissante en attendant que ce soit la fin. Dempsey étourdi, put reprendre le combat grâce à sa grande expérience de l'anneau. Firpo a donné un coup de poing extraordinaire de courage et a combattu furieusement. Ce fut sa meilleure bataille de sa carrière.

Dempsey fut le premier rendu au Polo Grounds. Bien qu'escorté par la police, Firpo fut un homme qui se comportait avec une dignité et un calme remarquables. Une foule grouillante entourait son automobile et l'applaudissait. On a dû empêcher l'une des portes du parc pour voir Firpo entrer dans le grand stade de la police fut obligée d'évoluer constamment autour de lui pour lui faire livrer passage.

Le champion se retira dans sa chambre avec ses amis. Jimmy Gallagher, l'arbitre de la bataille de Shelby était avec lui. Firpo entra dans le parc quelques minutes après Dempsey. Il s'approcha du "ring side" à la fin de la deuxième manche et un amateur, qui le reconnut, lui offrit son siège, au premier plan. Firpo reçut une ovation quand il fut reconnu par la foule.

Envoyé 90,000 personnes étaient dans le parc, à 9 heures 55, lorsque Jack Kearns était en charge du coin de Dempsey. Il était assisté de Joe Benjamin, le boxeur de la Côte du Pacifique, et de Jerry Lavada, son entraîneur. Huggie (Gardini), Horatio Lavallée et Guglielmo Widmer s'occupaient de Firpo. Le champion pesait 192 livres 1-2; Firpo, 216 1-2. La foule fit une ovation à Dempsey quand on le présenta: "Our own Jack Dempsey, champion du monde." Il fut applaudi aussi une belle réception à Firpo. Dempsey paraissait très nerveux quand il entra dans l'anneau.

**PREMIERE RONDE.** Dempsey manqua un coup de gauche et plaça une droite au corps. Firpo tombe sur les genoux. Dempsey envoie Firpo au tapis avec un crochet de gauche au menton, mais il se relève quand l'arbitre compte jusqu'à dix. Dempsey le poursuit dans son coin et l'envoie à terre pour la quatrième fois. Firpo revient à la charge et couche Dempsey sur les épaules. Le champion revient étourdi. Firpo place plusieurs coups à la mâchoire de Dempsey et lui fait rougir la bouche. Firpo aussi saigne de la bouche.

**Deuxième ronde.** Firpo frappe de la droite au corps de Dempsey et le champion place un crochet de gauche au menton, puis plante sa droite et sa gauche au corps et l'Argentin. Firpo, pratiquement endormi, se relève au centre du "ring". Dempsey réussit un crochet de gauche au menton, suivi d'une droite au même endroit. Firpo tombe sous ces deux coups, roule sur le dos, la bouche ensanglantée, et demeure dans cette position tandis que l'arbitre compte jusqu'à dix. Dempsey se relève et lance vers lui l'aide à se relever et retourne dans son coin.

**Deuxième ronde.** Firpo frappe de la droite au corps de Dempsey et le champion place un crochet de gauche au menton, puis plante sa droite et sa gauche au corps et l'Argentin. Firpo, pratiquement endormi, se relève au centre du "ring". Dempsey réussit un crochet de gauche au menton, suivi d'une droite au même endroit. Firpo tombe sous ces deux coups, roule sur le dos, la bouche ensanglantée, et demeure dans cette position tandis que l'arbitre compte jusqu'à dix. Dempsey se relève et lance vers lui l'aide à se relever et retourne dans son coin.

**Deuxième ronde.** Firpo frappe de la droite au corps de Dempsey et le champion place un crochet de gauche au menton, puis plante sa droite et sa gauche au corps et l'Argentin. Firpo, pratiquement endormi, se relève au centre du "ring". Dempsey réussit un crochet de gauche au menton, suivi d'une droite au même endroit. Firpo tombe sous ces deux coups, roule sur le dos, la bouche ensanglantée, et demeure dans cette position tandis que l'arbitre compte jusqu'à dix. Dempsey se relève et lance vers lui l'aide à se relever et retourne dans son coin.

**Deuxième ronde.** Firpo frappe de la droite au corps de Dempsey et le champion place un crochet de gauche au menton, puis plante sa droite et sa gauche au corps et l'Argentin. Firpo, pratiquement endormi, se relève au centre du "ring". Dempsey réussit un crochet de gauche au menton, suivi d'une droite au même endroit. Firpo tombe sous ces deux coups, roule sur le dos, la bouche ensanglantée, et demeure dans cette position tandis que l'arbitre compte jusqu'à dix. Dempsey se relève et lance vers lui l'aide à se relever et retourne dans son coin.

## ACHETE

### CHAMPIONNAT DES ETATS-UNIS

St-Louis, 15.—Charlie Nisengall, du club Syracuse, a été acheté par le club St-Louis National, et il se rapportera immédiatement.

Philadelphie, 15.—Wm. Johnston a défait Francis Hunter, par 6-4, 6-2, 7-5, et Wm. Tilden a battu B.I.C. Northon, par 6-7, 7-5, 6, hier dans les semi-finales de la série de tennis pour le championnat des Etats-Unis. La finale sera jouée aujourd'hui.

**DERNIERES JOUTES**  
Mlle Kathleen McKane, "runner up" au championnat du monde au tennis, et Mme B.C. Covell ont défait Mlle McKane et M. H.C. Foy, par 6-4, 6-3. Dans une partie de plus, McKane et Covell ont battu Mlle McKane et M. H.C. Foy, par 6-4, 6-3. M. Tessier a joué deux brillantes "sets".

**LES ECHECS A L'ECOLE**  
Stroosbeck, Allemagne, 15.—Ce petit village de 1,500 âmes se vante de n'avoir pas un seul habitant qui ne sache jouer aux échecs. La vogue des échecs à Stroosbeck remonte au 11e siècle, dit-on, alors que le comte Gummelin, retenu prisonnier par l'évêque de Magdebourg, se fabriqua un jeu d'échecs et en révéla les secrets à ses gardes.

**NOUVEAU CHAMPION**  
Montréal, 15.—Mademoiselle Sidney Pepper du club de golf Toronto, a gagné le championnat féminin du Canada, hier après-midi, au club Royal, de Montréal, à Dixie, en triomphant de Mlle Ada MacKenzie, par 2 et 1, au dix-septième trou. Mlle Pepper eut l'avantage dans les neuf premiers trous, puis, après le retour, Mlle MacKenzie en gagna trois de suite. Au dixième, Mlle Pepper avait l'avantage par 4 en avant.

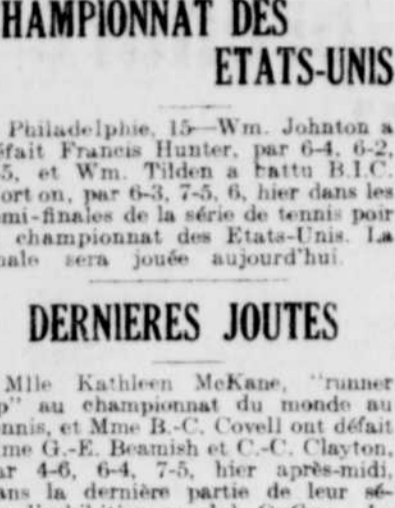
**TROT ET AMBLE**  
Dimanche le 23 septembre il y aura des courses de trot et amble au terrain de l'Exposition. Cette matinée est organisée par le club Frontenac. M. J.-E. Darveau, le promoteur, a préparé un programme spécial, dans lequel figureront plusieurs chevaux étrangers.

**KID ROY GAGNE**  
Montréal, 15.—Léo "Kid" Roy, champion poids-plume de l'Empire Britannique, a battu Frankie Daly de New-York, hier soir, en dix rounds. Roy a obtenu la décision des juges. Le maire Martin a présenté au vainqueur une magnifique ceinture emblématique du championnat. Daly a lutté vaillamment et a dû encaisser de rudes coups.

**FOREST FRÈRES**  
5 CINQ 5 VARIÉTÉS  
CONTINUEZ A FUMER LES TABACS CANADIENS NATURELS  
FAUX-COLS FLEXIBLES "KANT-KREASE"  
5 Pointures par 1/4  
35¢ Chaque

## ACHETE

### Toujours champion



**JACK DEMPSEY, le champion poids-lourd du monde, qui a, avec succès, défendu son titre hier soir, à New-York, en knock-out Luis Angel Firpo, de l'Argentine, à la 2e ronde**

**LE RUGBY**  
La saison du rugby s'ouvrira le 29 septembre. Voici la récapitulative des trois grandes ligues de l'est.

**Interprovinciale**  
29 sept.—Hamilton à Argos; Ottawa à M.A.A.A.  
6 oct.—M.A.A.A. à Hamilton; Argos à Ottawa.  
13 oct.—M.A.A.A. à Argos; Hamilton à Ottawa.  
28 oct.—Argos à M.A.A.A.; Ottawa à Hamilton.

**COURSE DE 100 MILLES EN BICYCLETTE**  
Montréal, 15.—Le club Cycliste Provincial Montréal, aidé du club Castor, organisateur de nombreuses courses de bicyclette cette année, a décidé, à une assemblée spéciale, de faire disputer le championnat de la province de Québec sur une distance de 100 milles, samedi le 29 septembre. Cette course, qui sera officielle, donnera droit aux premiers arrivants d'aller courir à Toronto pour choisir ceux qui devront représenter le Canada aux jeux olympiques en Europe l'an prochain. Il est important que dès maintenant les concurrents s'entraînent de façon à faire bonne figure le jour de la course. Ne pas oublier que les concurrents des autres provinces de l'est vont venir faire la lutte. Les prix sont nombreux et s'élèvent à \$200.00 seront distribués en valeur.

**COURSE DE 48 MILLES**  
Monsieur Ernest Dumas, de Québec, champion coureur du monde amateur pour 48 milles, a signé hier soir un contrat s'engageant à rencontrer Georges Bernier et Alfred Bernier, deux coureurs de Waterville, Maine, dans une course de 48 milles pour le championnat du monde amateur qui aura lieu dimanche, demain, à Theford-Mines.

**AU CLUB QUEBEC**  
Mlle Juliette Baillargeon et Yvette Laflamme ont remporté le championnat du club de tennis Québec dans les parties doubles pour dames hier midi, en triomphant de Mme L. Beaupré et de Mlle Dupré, par 4-6, 6-3, 6-4.

**Kola Bruyères**  
De jour en jour, à tous les points de vue, elles fument de mieux en mieux.  
Et il n'est pas besoin d'auto-suggestion pour cela.  
C'est le Procédé Kola qui le veut.  
Kola Standard ou Kola Krust  
UN DOLLAR  
Chez tous les bons tabacconiers

## TOURNOI DE TENNIS A BEAUPRE

Le tournoi de tennis de Beaupré s'est terminé dimanche après-midi et la distribution des coupes en argent emblématiques différenciant champions, a été faite dimanche soir.

Mlle Lucienne Richard s'est emparée du championnat des parties simples de dames en battant, en finale, sa sœur Mlle Ernestine Richard, 6-4, 6-3.

**BASEBALL**  
LIGUE NATIONALE  
New-York... 010000000—1 5 2  
Chicago... 010032100—7 9 0  
McQuillan, Ryan, Jondard et Snyder; Keen et O'Farrell.

**LIGUE INTERNATIONALE**  
R. H. E.  
Syracuse... 001100117—11 15 4  
Rochester... 000300102—6 10 7  
Perratti et McKee; Peterson Allen, Knapp et McAvoy.

**CANARDS GIBECIERS CARTOUCHES FUSILS**  
et autres agrès de CHASSE pour petits et gros GIBIERS  
Articles de meilleures marques et absolument garantis par le fabricant et nous-mêmes.  
Le plus bas prix pour la meilleure qualité.  
LA COMPAGNIE MARTINEAU  
135 St-Joseph  
170 des Fossés  
Tél: 4500

**GRAND CIRCUIT**  
Syracuse, N.-Y., 15.—Anna Bradford's Girl, une pouliche de trois ans qui n'a pas encore été battue cette année, a franchi les trois plus rapides épreuves de la saison chez les amateurs, hier après-midi, à la piste locale du Grand Circuit, où elle a gagné, contre quatre concurrents, les stakes de l'hôtel Onondaga, une bourse de \$2,000. Le temps enregistré fut de 2:04 1/2; 2:04 1/2; 2:04 1/2.

**A DORVAL**  
Première course: \$800, 3 ans, 6 furlongs: 1. Todd Plum, 109, \$7.10; Wallace, \$16.35; \$8.70; \$4.20; 2. Queen Catherine, 106, Sharpe, \$6.05; \$5.00; 3. Star Cloud, 114; Hammer, \$2.80; Temps: 1:07 5/8; Don Juan, 109; Chalmers, \$7.30; Temps: 1:13 1/8.

**LES CHAMPIONS**  
Depuis 1889, c'est-à-dire depuis l'adoption des règlements de base du marquis de Queensberry, neuf pugilistes ont gagné le titre de champion poids-lourd du monde. En voici la liste:

## GRAND CIRCUIT

Le champion de messieurs a été gagné par M. Edouard Richard qui a défait M. L.-J. Laehance 6-4, 6-2.

**BASEBALL**  
LIGUE AMERICAINE  
Chicago... 100042000—3 7 1  
New-York... 210100000—4 12 0  
Leverette et Schalk; Shakley, Pipers et Chang.

**BASEBALL**  
LIGUE INTERNATIONALE  
R. H. E.  
Syracuse... 001100117—11 15 4  
Rochester... 000300102—6 10 7  
Perratti et McKee; Peterson Allen, Knapp et McAvoy.

**BASEBALL**  
LIGUE AMERICAINE  
Chicago... 100042000—3 7 1  
New-York... 210100000—4 12 0  
Leverette et Schalk; Shakley, Pipers et Chang.

**BASEBALL**  
LIGUE INTERNATIONALE  
R. H. E.  
Syracuse... 001100117—11 15 4  
Rochester... 000300102—6 10 7  
Perratti et McKee; Peterson Allen, Knapp et McAvoy.

**BASEBALL**  
LIGUE AMERICAINE  
Chicago... 100042000—3 7 1  
New-York... 210100000—4 12 0  
Leverette et Schalk; Shakley, Pipers et Chang.

**BASEBALL**  
LIGUE INTERNATIONALE  
R. H. E.  
Syracuse... 001100117—11 15 4  
Rochester... 000300102—6 10 7  
Perratti et McKee; Peterson Allen, Knapp et McAvoy.

**BASEBALL**  
LIGUE AMERICAINE  
Chicago... 100042000—3 7 1  
New-York... 210100000—4 12 0  
Leverette et Schalk; Shakley, Pipers et Chang.

## GRAND CIRCUIT

Syracuse, N.-Y., 15.—Anna Bradford's Girl, une pouliche de trois ans qui n'a pas encore été battue cette année, a franchi les trois plus rapides épreuves de la saison chez les amateurs, hier après-midi, à la piste locale du Grand Circuit, où elle a gagné, contre quatre concurrents, les stakes de l'hôtel Onondaga, une bourse de \$2,000. Le temps enregistré fut de 2:04 1/2; 2:04 1/2; 2:04 1/2.

**BASEBALL**  
LIGUE NATIONALE  
New-York... 010000000—1 5 2  
Chicago... 010032100—7 9 0  
McQuillan, Ryan, Jondard et Snyder; Keen et O'Farrell.

**BASEBALL**  
LIGUE AMERICAINE  
Chicago... 100042000—3 7 1  
New-York... 210100000—4 12 0  
Leverette et Schalk; Shakley, Pipers et Chang.

**BASEBALL**  
LIGUE INTERNATIONALE  
R. H. E.  
Syracuse... 001100117—11 15 4  
Rochester... 000300102—6 10 7  
Perratti et McKee; Peterson Allen, Knapp et McAvoy.

**BASEBALL**  
LIGUE AMERICAINE  
Chicago... 100042000—3 7 1  
New-York... 210100000—4 12 0  
Leverette et Schalk; Shakley, Pipers et Chang.

**BASEBALL**  
LIGUE INTERNATIONALE  
R. H. E.  
Syracuse... 001100117—11 15 4  
Rochester... 000300102—6 10 7  
Perratti et McKee; Peterson Allen, Knapp et McAvoy.

**BASEBALL**  
LIGUE AMERICAINE  
Chicago... 100042000—3 7 1  
New-York... 210100000—4 12 0  
Leverette et Schalk; Shakley, Pipers et Chang.

**BASEBALL**  
LIGUE INTERNATIONALE  
R. H. E.  
Syracuse... 001100117—11 15 4  
Rochester... 000300102—6 10 7  
Perratti et McKee; Peterson Allen, Knapp et McAvoy.

## LES TROIS-RIVIERES DISPARAITRAIT

Trois-Rivières, 15.—Il semble que le club de baseball des Trois-Rivières ne restera pas dans la Ligue de l'Est que même la Ligue disparaîtra complètement l'an prochain, d'après l'opinion de l'ex-élevé Arthur Bettes, propriétaire du Trois-Rivières. Ceci est dû au pauvre succès financier remporté par la Ligue.

**LA FINALE**  
Montréal, 15.—La finale du tournoi de tennis de Montréal a été décevante. Henri Laframboise a défait Alhman 6-1, 6-1, 6-4 et n'a pas dû s'entraîner.

**PREMIER PRIX**  
Morningside Dictator, jeune Fox Terrier de douze mois élevé par M. Henry Doyle, et fils de W. Rose Shaker, ont été si brillamment distingués à Sherbrooke il y a deux semaines et qui vient de remporter le "Reserve Winner" pour le meilleur Fox Terrier à poil dur de l'exposition comme tenue à London, Ont., cette semaine, qu'ils ont remporté le prix pour le meilleur et le meilleur chien de toute race à cette exposition.

**LES CHAMPIONS**  
Après la rencontre on présente à Laframboise la coupe emblématique du championnat de Montréal. Le nom du champion y figure depuis plusieurs années et bientôt les écussons sur lesquels sont gravés son nom feront le tour de la base de la coupe.

**POUR LE BROOKLYN**  
Brooklyn, 15.—Les joueurs Johnny Jones, arrêt, et Byron (Rube) Yacari on, lanceur du club Portland, ont été achetés au prix de \$50,000 par le Brooklyn, de la ligue Nationale.

**GIN CANADIEN MELCHERS**  
Après une partie contestée, afin d'éviter les refroidissements le joueur de Golf prendra un verre de GIN CROIX D'OR fabriqué à Berthierville, Qué., sous la surveillance du Gouvernement Fédéral. Rectifié quatre fois, vieillit en entrepôt.  
Trois Grandeurs de flacons  
GROS—MOYENS—PETITS  
The Melchers Gin & Spirits Distillery Co., Ltd. MONTREAL.

**STROLLERS**  
Dites simplement "GIMME"  
LA CIGARETTE A LA SAVEUR D'ORIGINE  
10 pour 15c  
25 pour 35c  
Aussi en boîtes de 50 et 100



# UN FRANÇAIS INTREPID

Seul sur un sloop il tente à la suite d'un pari, la traversée de l'Atlantique de Nice à New-York



Garde la Peau du Bébé Saine Prévient l'Irritation et l'Eczéma.

**L'ONGUENT du Dr CHASE**

## UNE REPUBLIQUE

Bloomfontein, 14.—Un député travailliste au Parlement sud-africain, M. Barlow, vient de répondre aux récentes déclarations du député nationaliste Tielman Roos qui demandait la constitution d'une république d'Afrique-Sud.

M. Barlow estime que la grande majorité des membres du parti travailliste sont opposés à l'idée de république, et qu'ils n'ont nullement l'intention de rompre les liens qui unissent l'Union sud-africaine au reste de l'Empire. Il a intimé aux Nationalistes que, pour renverser le gouvernement actuel, ils pourraient compter sur l'aide travailliste, mais à une condition : celle d'abandonner tout projet de sécession. M. Barlow a demandé une réponse claire.

## UN BEAU TEINT

Peut être obtenu en conservant le sang riche et pur

Le teint d'une jeune fille est plus qu'une simple question de vanité. C'est l'indice de l'état de sa santé. Le paléur chez une fillette qui grandit signifie que le sang devient pauvre. Les éruptions sont signe d'impuretés dans le sang. Les pores devraient surveiller le teint de leurs filles et voir à ce que ces mauvais indices disparaissent—non pas les cacher seulement.

Lorsqu'une jeune fille ayant atteint ses seize ans devient pâle et blême, spécialement si elle montre en même temps une inclination à se fatiguer facilement, une insouciance et un manque d'attention à son travail ou à ses études, elle a besoin des Pilules Roses du Dr Williams, un tonique qui règle directement et d'une manière spécifique la condition de laquelle elle souffre. Une analyse chimique du sang d'une jeune fille dans cet état montrerait qu'il manque juste les éléments que les Pilules Roses du Dr Williams fournissent, mais les indices physiques sont clairs. La jeune fille ayant mauvais teint ou qui souffre de maux de tête fréquents, qui se fatigue facilement et devient hors d'haleine après un léger effort, devrait commencer à prendre les Pilules Roses du Dr Williams sans tarder. Un bon appétit, des yeux brillants et des joues roses sont le résultat de l'emploi loyal de ce remède.

Vous pouvez vous procurer les Pilules Roses du Dr Williams chez tout marchand de remède ou par la poste à 50 centimes la boîte de The Dr Williams' Medicine Co., Brockville, Ont. (ann)

Lisez les annonces au point de vue éducationnel. Elles vous renseignent sur tout ce qu'il y a de plus beau dans l'univers.

## QUELQUES NOTES

(Suite de la page 5)

de beaucoup qu'elle soit commune, et un goût excessif permettra de le reconnaître dans toutes les branches de l'art. Vasari rapporte que le Pérugin, quand on lui parlait du Christ, avait coutume de répondre: "Le Christ, je ne le connais pas." S'il l'avait fréquenté davantage, ses œuvres n'y auraient rien perdu, et M. Pérugin n'aurait pas pu en écrire: "Il était naturel qu'elles aboutissent aux pires fadeurs de l'ingériorité, à cet art qui se dit et se croit chrétien, et répète éternellement ses thèmes sans vie et sans âme."

La production du charbon a atteint, en 1922, le total remarquable de 15,045,286 tonnes, d'une valeur de \$86,486,025. La production en 1921 avait été de 15,057,493 tonnes. Les mines de charbon de l'Alberta ont fourni le plus haut rendement, c'est-à-dire 5,991,000 tonnes, alors que celui de la Nouvelle-Ecosse a été de 5,509,000 tonnes, ce qui donne à celle-ci le deuxième rang parmi les provinces productrices de charbon.

## EPICERIE RONDEAU

TELEPHONE 4123-8396

Une grosse boîte de Gruau Quaker pour.....	26c	nier, melon, aubergine, praux en panier de 2 gallons pour.....	75c
Beurre Château 39c, par lot de 5 lbs.....	\$1 90	Panier de pêche.....	\$1 25
Oeufs frais.....	35c	Patates, la poche.....	\$1 50
10 lbs cassonade pour.....	90c	Poissons frais.....	—
10 lbs sucre granulé pour.....	1 06	—	—
1 jarre de condiments purs aux craies, 4 lbs pour.....	1 00	—	—
1 bte Cornbeef Clark, 1 lb pour.....	26c	—	—
Bis d'Inde en épis, ébous-beurs, ferals, salade, celeri, blé, pète, pois, raisins en pa.....	—	—	—

2 MAGASINS

6 rue Lachevrotière - 110 Ave. Cartier - QUEBEC

# LA HERNIE

Le représentant de A. CLAVERIE (de Paris)

**M. L. FOURNIER**

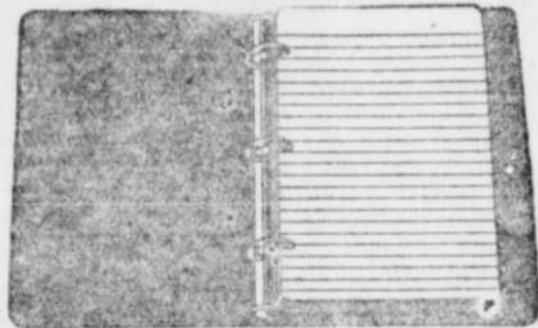
Sera de nouveau à Québec, Hôtel Victoria

du JEUDI 20 SEPTEMBRE au SAMEDI soir 22 SEPTEMBRE

Le bandage pneumatique sans ressort de A. CLAVERIE, breveté dans tous les pays du monde, est le seul qui procure dès son application un soulagement immédiat, et qui offre toutes les garanties de sécurité désirables. Impérissable, léger, souple, de puissance variable à l'infini, il convient également à tous : hommes, femmes, vieillards, enfants, et permet de se livrer sans aucune gêne aux travaux les plus pénibles.

Adopté en France pour l'armée, la marine, les hôpitaux militaires, les grandes administrations, les ouvriers de la ville et des champs, le Bandage Pneumatique sans ressort de A. CLAVERIE est la perfection même de l'appareil herniaire, et le seul que doivent désormais adopter tous ceux qui sont atteints de cette dangereuse infirmité.

Aussi ceinture en tous genres pour dames et messieurs. Corsets réformateurs. Bas pour varices. Ceintures-Maillet. Adresse pour correspondances : 221 rue Ste-Catherine-Est, Montréal. Maison établie depuis 20 ans au Canada.



## Livres Anneaux Soleil à Feuilles Mobiles

Les Livres à Anneaux sont les livres les plus pratiques pour économiser du temps dans l'entrée des records d'affaires personnelles.

Ils se font dans une variété de formats, s'ouvrant par le haut ou par le côté, et de 2 à 5 anneaux. Reliures de vraie peau de vache, simil-cuir ou caoutchouc, couvertures rigides ou flexibles. Les feuilles pour Livres à Anneaux Soleil peuvent être fournies unies ou réglées, avec index à bandes lettrées sur cuir ou caneva.

Nos relations de fabrication nous permettent de vous donner un excellent service en fait de livres à anneaux spéciaux, à feuilles pour n'importe quel système.

Demandez à les voir

## LE SOLEIL

92, côte de la Montagne Québec Téléphone 6800

# LE CHAPEAU C'EST LE C... DE LA BEAUTE DE LA FEMME

Si vous désirez que votre beauté soit bien encadrée, venez acheter un de nos jolis chapeaux



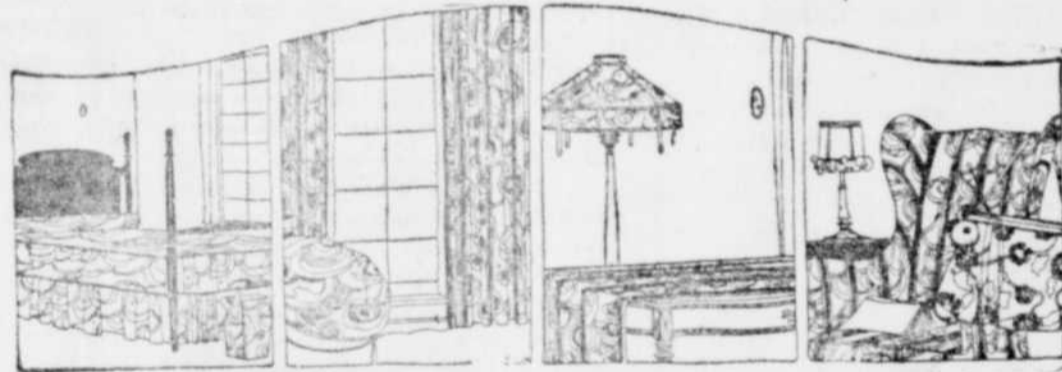
## CHAPEAUX PRETS A PORTER POUR DAMES

FORME bonnet, en feutre peluche, garnie avec ornement en chenille, en beige, henna, gris et vert, beige et turquoise. Prix.....	\$5.50	FORME tombante pour jeunes filles, en peluche noire, garnie avec ruban cordé noir étroit. Prix.....	\$7.00
CHAPEAU canotier, en beau feutre de soie, garni avec ruban cordé, en noir, beige, brun doré, pêche, vert-jade. Prix \$6.75 et.....	\$7.00	FORME moyenne, en velours de soie, garnie avec grandes roses en ruban moiré, en brun, marine, noir. Prix.....	\$7.00
Petite FORME tombante, en feutre peluche, garnie avec petits ornements en ruban, en beige, jaune, noir, brun, gris. Prix \$7.00 et.....	\$9.00	Petite FORME tombante, calotte en velours de soie noir, rebord en soie brochée, garnie avec ornements de fantaisie. Prix.....	\$7.00
FORME bonnet pour jeunes filles, en velours de soie, garnie avec ruban étroit et ornement de fantaisie, en henna et bleu marine, bleu marine et gris. Prix.....	\$6.00	Petite FORME turban, en velours de soie, garnie avec petits galons et grande plume en velours; brun doré et gris argent. Prix.....	\$10.00
FORME bonnet pour jeunes filles, calotte en velours de soie noir, rebord en duvetine, garnie avec boucle en velours et ornement de fantaisie; en noir et turquoise, noir \$6.50 et rouge. Prix.....	\$6.50	FORME toque, en velours de soie rouge, garnie avec ornement de fantaisie. Prix.....	\$14.50
FORME toque, calotte en velours de soie, rebord en soie brochée, garnie avec plumeau de fantaisie, en noir, brun et marine.			

## ATTENTION

Nous prions les dames et demoiselles de bien vouloir surveiller les journaux pour voir l'annonce de notre GRANDE EXPOSITION D'AUTOMNE qui paraîtra dans quelques jours. Nous vous réservons des surprises. Un peu de patience, et dites-vous bien que: PLUS ON RETARDE UN PLAISIR, PLUS ON LE GOUTE.

## LES MEUBLES S'IMPREGENT DE SOUVENIRS, ACHETEZ-LES BONS ET ILS VOUS RACONTENT L'HISTOIRE DE VOTRE VIE



AMEUBLEMENTS Chesterfield, rembourrés en tissu tapisserie de première qualité, sièges à ressorts. Très spécial pour 3 morceaux.....	\$135.00	AMEUBLEMENTS de salle à manger en chêne solide fini fumé comprenant : Buffet, armoire à argenterie, table extension oblongue, 5 chaises et un fauteuil rembourrés en cuir de bonne qualité. Spécial.....	\$227.00
AMEUBLEMENTS Chesterfield, rembourrés en tissu tapisserie de bonne qualité, sièges à ressorts, coussins Marshall. Spécial, pour trois morceaux.....	\$150.00	AMEUBLEMENTS de salle à manger en noyer noir fini deux tons, comprenant : Buffet, armoire à argenterie, table oblongue, 5 chaises et un fauteuil. Très Spécial.....	\$175.00
AMEUBLEMENTS Chesterfield, rembourrés en tissu tapisserie anglaise de première qualité, bras oreillers, coussins Marshall. Spécial, pour 3 morceaux.....	\$250.00	AMEUBLEMENTS de salle à manger en noyer noir, comprenant : Buffet, armoire à argenterie avec tiroir dans le bas, table oblongue, 5 chaises et un fauteuil, rembourrés en cuir. Spécial.....	\$195.00
AMEUBLEMENTS de vivre, en noyer noir, dossier en rotin, sièges à ressorts, rembourrés en peluche avec 5 coussins. Spécial, pour 3 morceaux.....	\$192.00	AMEUBLEMENTS de salle à manger en noyer noir solide, comprenant : Buffet, armoire à argenterie avec tiroir au bas, table ronde extension, 5 chaises, un fauteuil, rembourrés en cuir. Spécial, les 9 morceaux.....	\$312.00
AMEUBLEMENTS de vivre, en jonc fini gris français, sièges à ressorts, coussins en crétone de première qualité, comprenant : Sofa, fauteuil, bergante, table. Spécial, les 4 morceaux.....	\$82.00	AMEUBLEMENTS de chambre à coucher en noyer noir solide, comprenant : Lit, bureau, grande table vanité, chiffonnette et banc. Spécial, les 5 morceaux.....	\$315.00
AMEUBLEMENTS de vivre en jonc fini fumé, sièges à ressorts, coussins en crétone fleurie, comprenant : Sofa, bergante, fauteuil, table ronde, lampe. Valeur spéciale, les 5 morceaux.....	\$126.00	AMEUBLEMENTS de chambre à coucher, fini ivoire ou gris français, comprenant : Lit, bureau, table vanité, chiffonnette, chaise droite et banc. Valeur déjà spéciale à \$235.00. Les six morceaux pour.....	\$190.00
AMEUBLEMENTS de salle à manger en noyer noir solide, comprenant buffet de 72 pouces, armoire à argenterie, table extension oblongue, 5 chaises et un fauteuil, rembourrés en cuir de première qualité. Spécial, les 9 morceaux.....	\$307.00	AMEUBLEMENTS de chambre à coucher, fini noyer noir, comprenant : Lit à pied arqué, bureau, table vanité, chiffonnette, banc. Valeur très spéciale.....	\$135.00
AMEUBLEMENTS de salle à manger en acajou solide, comprenant : Buffet de 72 pcs, armoire à argenterie, table oblongue, dressoir, 5 chaises et un fauteuil, rembourrés en cuir de première qualité. Prix régulier \$625.00. Spécial.....	\$475.00	AMEUBLEMENTS de chambre à coucher en noyer noir, comprenant : Lit à pied arqué, bureau, grande table vanité, chiffonnette et banc. Spécial, les 5 morceaux.....	\$200.00

# LA COMPAGNIE PAQUET LIMITEE.

TÉL. 6900

DIVISION DU DETAIL - 157-173 RUE ST-JOSEPH - TÉL. 6900

**BELLE BIJOUTERIE**  
à prix raisonnables  
**BIEN VENUE A TOUS**  
Nous étalons  
**PENDANT LE CONGRES**  
un grand choix de nouveautés  
**BAGUES ET JONCS**  
Diamants et pierres précieuses  
BOUCLES D'OREILLES - COLLIERS  
MONTRES - BRACELETS, etc., etc.  
— SOUVENIRS DU CONGRES —  
**A. LANGLOIS** 238 ST-JEAN  
QUEBEC

C'EST VRAIMENT LA  
**CREME DE LA CREME**  
QUE NOUS VOUS VENDONS  
**DOUCE** ou pour **FOUETTER**  
**PURE ET TOUJOURS FRAICHE**  
ABSOLUMENT PROPRE !  
Notre crème est extraite du meilleur lait provenant d'animaux sains et vigoureux.  
AVEC DES FRUITS OU CEREALES  
La bonne crème constitue un plat rafraichissant et surtout très nourrissant.  
Chez tous les bons épiciers  
**CIE LAITERIE LAVAL ENR.**  
Tél : 4066-5392W

# Ingersoll

Des genres pour tous les membres de la famille.

Il y a de quoi satisfaire les goûts les plus divers dans les Ingersoll solides, de confiance, à bas prix, car on en fabrique de divers genres et grosseurs.

Des genres pour hommes et femmes, garçons et filles. Des Radiolites qui indiquent l'heure dans l'obscurité. Des genres sur pierres, avec boîtiers en nickel et or plaqué. Tous à des prix à la portée de la bourse de tous et de chacun.

Regardez bien si le nom Ingersoll est sur le cadran. C'est une garantie qu'elle tient régulièrement le temps.

**INGERSOLL WATCH CO.**  
Inc.  
149 rue Ste-Catherine Est, Montréal, P. Q.

La bonne "Maple Leaf" de confiance à bas prix. Cette Ingersoll est plus populaire que les autres, que toute autre montre. Se fatigue ainsi avec un cadran Radiolite, qui indique l'heure dans l'obscurité. \$2.00

(Petite) Midget Radiolite \$5.00  
Pour femmes, filles et garçons. Le "Midget", la plus petite Ingersoll, pourvue d'un cadran Radiolite indiquant l'heure dans l'obscurité. (Midget avec cadran ordinaire, \$4.)

Waterbury. Une montre sur pierre, grosseur-12. La montre se agit une petite montre, très élégante et bien en vogue. Une montre de confiance et de bonne apparence. \$5.00

Montre "Reliance" 7 pierres. La Reliance est le fruit des méthodes économiques Ingersoll appliquées à la série des belles montres. Boîtier en nickel. \$7.00

**Ingersoll** - Montres de confiance à bas prix.



LA TUQUE

M. Elodie Gauthier de La Croix... M. J. Martin et Mme T. Garvin...

M. J. Martin et sa mère, Mme J. Garvin ont passé la semaine écoulée à Montréal...

M. A.-O. Anderson de Casey est en ville pour quelques jours...

M. Robert Clifford a été l'hôte d'un grand nombre d'amis, à la maison de sa mère...

M. George E. McIntosh, commissaire des fruits du Dominion, a été pris dans le but d'exposer les fruits canadiens...

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog...

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog...

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog...

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog...

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog...

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog...

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog...

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog...

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog...

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog...

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog...

Suivez L'Exemple de M. Gard

M. Annon A. Gard, l'illustre d'Ottawa, si universellement connu et que l'on surnomme le "Yankee" errant...

Tablettes Zutoo

Vous n'avez plus besoin de souffrir du mal de tête.

Le Comité de Régie des dites classes n'a été décidé qu'à partir du 7 septembre courant...

Voici les nouveaux officiers: Willie Juneau, grand chevalier; Thomas Chasson, député grand échevalier...

Le club Chocoutim tente d'avoir une assemblée avec les intéressés de la formation d'une ligue...

Cette année il aurait peut-être été le temps de former une ligue de hockey de clubs seniors...

Le comité est composé des messieurs suivants: MM. Siméon Brezina, H. Bourlond, Walter Arnot, Edouard Belleau et G. Baitwaite.

Il est à espérer que la ville de La Tuque encore cette année aura plaisir d'assister à des parties de hockey de clubs seniors...

D'un autre côté la question financière est une des plus grandes difficultés spécialement pour les villes éloignées comme Québec, La Tuque et Chicoutimi...

L'école anglaise de La Tuque a ouvert ses portes pour la nouvelle année scolaire, mardi dernier...

Année 1 et 2 Mlle W.-A. Gorcham. Année 3 et 4 Mlle A.-L. Steele. Année 5 et 6 Mlle B. Coombin.

Année 7 et 8 Mlle F. Mackinnon. Année 9 et 10 Mlle L. Nichol. Année 11 Mlle C.B. Buckland. B.A.

Année 12 Mlle C.B. Buckland. B.A. La date pour la distribution des prix aux méritants de l'année dernière n'est pas encore fixée.

UN REPAS QUI PLAIRA! Sur toutes les tables, chez tous les gens qui CHOISSISSENT leurs aliments, vous verrez LA SAUCISSE COUILLARD

ELLE EST ECONOMIQUE Chez votre épicer, ou en gros chez H.P. COUILLARD FABRICANT 430 rue St-Joseph. Tél: 2328

SACRE-COEUR

Communion générale. Demain, à la messe de 8 heures, aura lieu la communion générale des hommes et des jeunes gens...

Les grandes personnes ne sont pas admises, à la messe des enfants le dimanche. N'oubliez pas que demain, elle aura lieu à 8 h. 45.

Fête des stigmates. Lundi le 17 septembre, est la fête des stigmates de Saint François. Celle-ci doit être une fête chère aux tertiaires.

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

LIQUIDATION \$150,000.00

CENT CINQUANTE MILLE PIASTRES de marchandises sèches pour garnitures de maisons en vente sans réserve.

CHEZ P.-J. COTE 29-31 RUE ST-JEAN

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...

Abandon des affaires et vente sans réserve, à grande réduction, de tout mon immense assortiment de tapis, rugs, linoléums, peluches, étoffes à meubles et à rideaux de toutes sortes...



Brock's Bird Seed. La Graine d'Oiseau Brock les fortifie et les fait chanter à tue-tête. Quoi de plus exquis à la maison que le doux chant d'un joli canari...

GRATIS COUPON POUR MM. Nicholson & Brock. 71 rue Marché, Toronto. Messieurs: Prière de me envoyer 25 c. l.t.c. comme argent, sur boîte Graine d'Oiseau BROCK...

NICHOLSON & BROCK Toronto. agronome officiel envoyé aux îles de la Madeleine pour les divers intérêts des terres agricoles...

BARRAS & BARRAS DENTISTES. Dr A. Barras Dr D.-E. Barras. 48 Ave Bégin 108 St-Joseph LEVIS QUEBEC

LES MINISTRES SPIRITUELS. "La Liberté" raconte l'amusante anecdote que voici: "C'était au dernier Conseil des Ministres à Rambouillet..."

Le beurre LAVAÏ pasteurisé est tout crème et il conserve son goût. Au cours de 1922, environ 1,400 renards vivants ont été exportés du Canada...

D'après les chiffres fournis par le Bureau fédéral des Statistiques, il y avait au Canada, en 1921, 775 fermes d'élevage de renards...

ASPIRIN. SI ON NE voit le nom "Bayer" sur les tablettes on n'a pas du tout l'Aspirin. Le Cercle des Fermières de Havre-Aubert, des îles de la Madeleine...

ASPIRIN. Le Cercle des Fermières de Havre-Aubert, des îles de la Madeleine, a tenu les 24 et 25 du mois dernier sa deuxième Exposition annuelle...

ASPIRIN. N'accepter que le "paquet pas entamé" de "Bayer Tablets of Aspirin", contenant instructions et dose travaillées 22 ans par des médecins et que des milliers ont trouvées excellentes pour...

ASPIRIN. Boîtes "Bayer" commodas 12 tablettes. Aussi bouteilles 24 et 100. Aux pharmacies Aspirin, seule marque de fabrication (registrée au Canada) de la Bayer Manufacturing Co. Monocacétate de Salicylique. Il est bien connu que le mot Aspirin est synonyme de fabrication Bayer...

ASPIRIN. Rhumes, Mal de dents, Mal d'oreille, Mai de tête, Névralgie, Lumbago, Rhumatismes, Névrite, Maux, douleurs.

ASPIRIN. LA PLUS GRANDE DÉCOUVERTE MÉDICALE. ALEX. R. COMPOUND CONTRE LE RHUMATISME "AREX" EST TRÈS EFFICACE SOULAGE IMMÉDIATEMENT. VENU PAR TOUS LES PHARMACIENS.

ASPIRIN. INSOMNIE, MAUX DE TÊTE, INFLUENZA, NEURALGIE, ETC. VENU PAR TOUS LES PHARMACIENS.

ASPIRIN. VENU PAR TOUS LES PHARMACIENS. Distributeurs: ALEX. COMPANY, 100-108 Bismilt, Lévis, P.Q. Prix 1.00

SHERBROOKE

Sherbrooke, 14.—Un déplorable accident est arrivé hier à un employé de la compagnie de C. P. R. à Sherbrooke.

M. J. T. Wilson, de la rue Alexander, cuisinier pour une équipe d'ouvriers, travaillant la voie ferrée hier pour aller puiser de l'eau à la rivière Magog...

Max Downer, un vieil ami de la Commission des Liqueurs qui a eu maintes fois mailles à partir avec les amis de cette commission...

Une incendie s'est déclaré dans la nuit de mercredi à jeudi à sa résidence, incendie dû à un court circuit dit-on, et le notaire était à aider au travail ardu des pompiers pour sauver la bâtisse et son contenu...

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

LORETTEVILLE

Le Congrès Eucharistique. Il y aura communion générale demain, à l'église paroissiale, à l'occasion de la clôture du congrès eucharistique de Québec.

C'est demain après-midi, à 1 h. 30 que débutera par les rues de Québec, de la messe processionnelle le service anniversaire de MM. Levesque.

M. Léon Hudson, de Rivière-du-Loup, et sa fillelette dernièrement de passage chez son frère M. Luc Hudson.

M. Alphé Levesque, rentier, est de retour d'une promenade où il a visité ses enfants et autres parents.

M. Joseph Casgrain, qui a passé la semaine d'exposition à Québec, était de retour vendredi dernier.

M. Omer Dupuis ainsi que sa femme, Mme Luc Dupuis, et sa fille, Anaïs, en route pour Capouana, sont arrêtés chez M. J. Casgrain.

M. Louis Letellier est partie pour une promenade à Québec. Durant son séjour, elle sera l'hôte de Mme Dr Déry.

Mme Alice Langlais et son fils, M. Louis Langlais, de Rivière-du-Loup, Mme Langlais et leur jeune fille, Mlle Alice viendront rejoindre les visiteurs ici-haut mentionnés.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

RIVIERE-QUELLE

La semaine dernière, M. et Mme Joseph Boucher, de Shelter Bay, sont retournés dans leur famille après avoir passé une quinzaine chez leurs parents, M. et Mme Pierre Boucher.

M. Léon Hudson, de Rivière-du-Loup, et sa fillelette dernièrement de passage chez son frère M. Luc Hudson.

M. Alphé Levesque, rentier, est de retour d'une promenade où il a visité ses enfants et autres parents.

M. Joseph Casgrain, qui a passé la semaine d'exposition à Québec, était de retour vendredi dernier.

M. Omer Dupuis ainsi que sa femme, Mme Luc Dupuis, et sa fille, Anaïs, en route pour Capouana, sont arrêtés chez M. J. Casgrain.

M. Louis Letellier est partie pour une promenade à Québec. Durant son séjour, elle sera l'hôte de Mme Dr Déry.

Mme Alice Langlais et son fils, M. Louis Langlais, de Rivière-du-Loup, Mme Langlais et leur jeune fille, Mlle Alice viendront rejoindre les visiteurs ici-haut mentionnés.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.

M. J. O. Fortier, représentant de la compagnie New-York Life Ass., a été élu maire de Magog.



Soyez Vigoureux. Pourquoi être qu'une ombre de vous-même? quand vous pouvez recouvrer vos forces, vos nerfs, vos muscles, votre cœur, vos poumons et vos os vigoureux avec le TONIQUE FLEMO, le véritable tonique.

Dr Hervay. La personne faible ou anémique, souffrant de débilité nerveuse ou générale, d'affection de poitrine ou de l'appareil circulatoire, recouvrant étonnamment la santé, au moyen du TONIQUE FLEMO. Le TONIQUE FLEMO est une préparation naturelle, agréable au goût et infatigable dans ses résultats.

THE HERVAY CHEMICAL CO. of Canada Limited. St-Basile, P. Q.

Tonique Pulmo POUR TOUTE PERSONNE FAIBLE. St-Georges et Gouin.

Le règlement numéro cent quarante-huit (148) décrétant la fermeture de l'avenue D, depuis la rue St-Michel jusqu'à la voie d'évitement (Siding) de la Brown Corporation a subi deux lectures.

Le projet par M. l'échevin F.-X. Lamontagne, appuyé par M. l'échevin Arthur Tremblay.

Le règlement numéro cent quarante-huit (148) soit adopté tel que rédigé.

Les réclamations de M. Lauriat Giffard, Pierre Létourneau et Jos. Charland sont rejetées.

M. Louis-J. Desbiens demande la parole au maire et désire enregistrer une protestation contre la construction de la rue Kitchener en deux parties, dont l'une servirait aux propriétés situées sur le côté est et l'autre sur le côté ouest.

Le greffier a donné suite lecture de quelques comptes qui ont été soumis au Conseil pour approbation.

Proposé par M. F.-X. Lamontagne, appuyé par M. Arthur Tremblay. Que les comptes qui viennent d'être lus soient acceptés. Adopté. La séance est alors levée. (Signé) Wenceslas Plante, maire. (Signé) P.-E. Riberty, Greffier.

Les enfants pleurent pour avoir le



FLETCHER'S CASTORIA. MERE. Le Castoria de Fletcher est un agréable succédané inoffensif à l'huile de ricin, parégorique, gouttes de sirops calmants, préparé pour soulager les enfants dans les bras et de tout âge.

Instructions pratiques dans chaque paquet. Les médecins de partout le recommandent.



LA PLUS GRANDE DÉCOUVERTE MÉDICALE. ALEX. R. COMPOUND CONTRE LE RHUMATISME "AREX" EST TRÈS EFFICACE SOULAGE IMMÉDIATEMENT. VENU PAR TOUS LES PHARMACIENS.

Distributeurs: ALEX. COMPANY, 100-108 Bismilt, Lévis, P.Q. Prix 1.00



Notes Sociales

L'hon. M. L.-A. Taschereau et les membres du conseil exécutif de la province ont lancé des invitations pour un dîner qui sera offert à Son Excellence Lord Byng de Vimy, le 20 courant, au café du Parlement.

Sir François et Lady Lemieux sont de retour de Cacoua où ils ont passé l'été. Ils ont pris leurs arrangements au Château pour les mois d'hiver.

L'hon. Dr et madame H.-S. Bédard sont arrivés en ville pour assister aux fêtes du congrès eucharistique.

L'hon. sénateur P.-B. Casgrain, de Montréal, et son frère, M. P.-C. Casgrain, de Québec, sont partis hier pour Grand-Pavés, Baie des Chaleurs, où ils assisteront au mariage de leur neveu, M. Alfred Casgrain à mademoiselle Willet.

Sir Louis et lady Davies, qui ont passé l'été à l'île du Prince-Edouard, sont de retour d'Ontario.

M. Charles Lanctôt, C. R., assistant procureur de la province, s'embarquera le 10 octobre pour l'Angleterre où il plaidera devant le Conseil Privé.

Le notaire et Mme J.-M. Fortin, de St-Isidore, Dorchester, passent quelques jours en ville.

M. Albert Cloutier et Mme Cloutier et leur fils Georges passent quelques jours à Québec.

Le Rév. A.-T. Love et Mme Love sont de retour d'un voyage de trois mois en Europe.

M. et Mme Charles Baillargeon, M. le Dr et Mme Edgar Lemieux, ainsi que M. Weir Lahtue, avocats, passent quelques jours au lac Sauvage, dans les Laurentides.

M. Consalès Gagnon, de Shelburne, passe quelques temps à St-Leon-de-Corville chez ses parents, M. et Mme Oscar Gagnon.

M. et Mme Henri Bazin et leur famille sont de retour de Neuville où ils ont passé la belle saison.

Le major et Mme C.-G. Dunn et leur famille sont de retour de St-Pétronille, I. O., où ils ont passé les mois d'été.

Le Dr Roland Tremblay, de St-Césaire, passe quelques jours en ville.

Mlle Charlotte Chauveau, de Westmount, est l'hôte de sa grand-mère Mme A. Chauveau, Apprès Grande-Allée.

M. Edmond Piché, Ste-Anne-de-Bellevue, est enregistré au Château.

Mme C. Hausknecht, de Montréal, est l'hôte de Mme Alexandro Hardy.

M. A.-W. Webster, de Sherbrooke, est enregistré au Château.

Le rév. et Mme Carlisle sont de retour à Montréal, après avoir passé les mois d'été en Europe.

M. J.-A. Bégin et Mme Bégin sont de retour de Montréal, où ils ont passé quelques jours.

M. et Mme J.-J. McDonald et Mlle Pol. Cullen sont retournés à Callander, Ont., après avoir passé quelque temps en ville.

Mme (Dr) A. Ethier, de Sherbrooke, passe quelque temps en ville l'hôte de sa sœur, Mme E. Kirouac.

Mme Benish, Mme Cloutier, Mme Covell et Mme McKane ont été les hôtes d'honneur à un dîner au Club de la Garrison, hier soir, offert par le président et les membres du comité du "Quebec Tennis Club".

Mlle Angéline Routhier est de retour de St-Irène-les-Bains, où elle a passé quelque temps, l'hôte de lady Forget. Pendant son séjour à Québec, Mlle Routhier sera l'hôte de la Mme Georges Tessier.

Mme W.-A. Frelow, de Montréal, passe quelque temps en ville l'hôte de ses parents, M. et Mme Galt.

Le Dr Antoine Lortie, de Montréal, s'embarquera aujourd'hui à bord de l'"Antonia" pour un voyage en Europe.

Mme C.-E. Valiquette, de Montréal, recevra à déjeuner mardi, en l'honneur de Mlle Marcelle Langlois, de Bruxelles, dont le mariage avec le Dr Marin aura lieu le 20 septembre.

On annonce les fiançailles de Mlle Marguerite Talbot, de Montréal, fille de feu M. E. Evariste Talbot, autrfois de la Rivière-du-Loup, avec le Dr Gustave Couture, fils de M. et Mme J.-I. Couture.

Mlle Hélène Talbot, de Montréal, est de passage à Québec, l'hôte de M. et Mme Alexandre Bédard, de la Reine.

Madame Henriette Bowman, de Montréal, est en promenade à Québec l'hôte de M. et madame Roméo

Faguy, de l'avenue Cartier.

M. Onésime Labrie, marchand, de Lauzon et Mme Labrie annoncent le mariage de leur fille Mary (Minette), avec M. Urban Chayer, employé civil, de Notre-Dame-de-Québec. Leur union sera bénie jeudi le 20 septembre à 2 h. 30 dans une chapelle privée du couvent de Jésus-Marie à Lauzon. Pas de faire part.

Mme A.-E. Boisseau annonce, pour le 10 octobre prochain, le mariage de sa fille Geneviève, avec M. Paul-W. Grinard, fils de monsieur et Mme Elz. Grinard, de cette ville.

Monsieur et madame Edouard Cauchon, de Stadacona, annoncent pour mardi le 25 septembre, le mariage de leur fille Yvonne, avec monsieur Aurèle Métiévier, fils de feu Aurèle Métiévier, et de madame A. Métiévier, de Stadacona. Pas de carte.

M. et Mme Laureat Dolbec et leurs deux enfants, Léon et Roland, ainsi que M. et Mme Eugène Houliou, de Montréal, sont à Québec les hôtes de M. et Mme Léon Dolbec.

On annonce pour le 24 septembre le mariage de Mlle Gloriana Turcotte, fille de M. et Mme Joseph Turcotte, de cette ville, avec M. Evariste Bédard, de Joliette, fils de M. Bédard, aussi de cette ville.

M. et Mme Théodore Moisan annoncent la naissance d'une fille baptisée, mercredi, sous les prénoms de Marie-Angéline-Mirreille. Les parrains et marraines étaient M. et Mme Edgard Gagné, grands-parents de l'enfant.

M. et Mme Alfred Saumier, de Stadacona, Ont., étaient de passage en cette ville mercredi dernier en visite chez des parents, ils ont fait le trajet en auto de North-Bay. Ils étaient accompagnés de M. et Mme Hector Saumier, de St-Anicet, Côte Châteauguay.

M. et Mme J.-Moïse Landry annoncent pour le 2 octobre prochain le mariage de leur fille, Thérèse, avec M. Georges Desjardins, fils de Mme H. Desjardins. Pas de cartes.

M. et madame J. Lord, de Rivière-du-Loup annoncent pour le 25 septembre, le mariage de leur fille aînée Marguerite à M. Louis Monserat, fils de M. et madame H.-C. Monserat, de Rivière-du-Loup.

M. et madame Louis Letourneau annoncent pour le 9 octobre, le mariage de leur fille Fernande, avec M. L.-Eugène Roy, courtier, de cette ville.

M. et madame J.-Moïse Landry annoncent pour le 2 octobre prochain le mariage de leur fille, Thérèse, avec M. Georges Desjardins, fils de Mme H. Desjardins. Pas de cartes.

M. et madame J. Lord, de Rivière-du-Loup annoncent pour le 25 septembre, le mariage de leur fille aînée Marguerite à M. Louis Monserat, fils de M. et madame H.-C. Monserat, de Rivière-du-Loup.

M. et madame Louis Letourneau annoncent pour le 9 octobre, le mariage de leur fille Fernande, avec M. L.-Eugène Roy, courtier, de cette ville.

M. et madame J.-Moïse Landry annoncent pour le 2 octobre prochain le mariage de leur fille, Thérèse, avec M. Georges Desjardins, fils de Mme H. Desjardins. Pas de cartes.

M. et madame J. Lord, de Rivière-du-Loup annoncent pour le 25 septembre, le mariage de leur fille aînée Marguerite à M. Louis Monserat, fils de M. et madame H.-C. Monserat, de Rivière-du-Loup.

M. et madame Louis Letourneau annoncent pour le 9 octobre, le mariage de leur fille Fernande, avec M. L.-Eugène Roy, courtier, de cette ville.

M. et madame J.-Moïse Landry annoncent pour le 2 octobre prochain le mariage de leur fille, Thérèse, avec M. Georges Desjardins, fils de Mme H. Desjardins. Pas de cartes.

M. et madame J. Lord, de Rivière-du-Loup annoncent pour le 25 septembre, le mariage de leur fille aînée Marguerite à M. Louis Monserat, fils de M. et madame H.-C. Monserat, de Rivière-du-Loup.

M. et madame Louis Letourneau annoncent pour le 9 octobre, le mariage de leur fille Fernande, avec M. L.-Eugène Roy, courtier, de cette ville.

M. et madame J.-Moïse Landry annoncent pour le 2 octobre prochain le mariage de leur fille, Thérèse, avec M. Georges Desjardins, fils de Mme H. Desjardins. Pas de cartes.

M. et madame J. Lord, de Rivière-du-Loup annoncent pour le 25 septembre, le mariage de leur fille aînée Marguerite à M. Louis Monserat, fils de M. et madame H.-C. Monserat, de Rivière-du-Loup.

M. et madame Louis Letourneau annoncent pour le 9 octobre, le mariage de leur fille Fernande, avec M. L.-Eugène Roy, courtier, de cette ville.

M. et madame J.-Moïse Landry annoncent pour le 2 octobre prochain le mariage de leur fille, Thérèse, avec M. Georges Desjardins, fils de Mme H. Desjardins. Pas de cartes.

M. et madame J. Lord, de Rivière-du-Loup annoncent pour le 25 septembre, le mariage de leur fille aînée Marguerite à M. Louis Monserat, fils de M. et madame H.-C. Monserat, de Rivière-du-Loup.

M. et madame Louis Letourneau annoncent pour le 9 octobre, le mariage de leur fille Fernande, avec M. L.-Eugène Roy, courtier, de cette ville.

M. et madame J.-Moïse Landry annoncent pour le 2 octobre prochain le mariage de leur fille, Thérèse, avec M. Georges Desjardins, fils de Mme H. Desjardins. Pas de cartes.

M. et madame J. Lord, de Rivière-du-Loup annoncent pour le 25 septembre, le mariage de leur fille aînée Marguerite à M. Louis Monserat, fils de M. et madame H.-C. Monserat, de Rivière-du-Loup.

M. et madame Louis Letourneau annoncent pour le 9 octobre, le mariage de leur fille Fernande, avec M. L.-Eugène Roy, courtier, de cette ville.

M. et madame J.-Moïse Landry annoncent pour le 2 octobre prochain le mariage de leur fille, Thérèse, avec M. Georges Desjardins, fils de Mme H. Desjardins. Pas de cartes.

M. et madame J. Lord, de Rivière-du-Loup annoncent pour le 25 septembre, le mariage de leur fille aînée Marguerite à M. Louis Monserat, fils de M. et madame H.-C. Monserat, de Rivière-du-Loup.

THEATRE PRINCESSE SEMAINE DU 17 SEPTEMBRE 1923 GEORGE CLIFFORD PRESENTE 'UNE SOIREE AU CIRQUE' Comédie Musicale et Vaudeville BEATRICE VESTER, danseuse DOLLY GREENFIELD, soubrette Changeement de vues lundi, jeudi et dimanche DIMANCHE: CONCERT PAR LA TROUPE ENTREE: 25c, TAXE COMPRISE

AUDITORIUM - SEMAINE COMMENÇANT LUNDI GRAND PROGRAMME DE LUXE May Murray DANS THE FRENCH DOLL AVEC TITRES FRANÇAIS Cette production est de beaucoup supérieure à 'JAZZMANIA' En plus de cette attraction il y aura un GRAND PROGRAMME DE VAUDEVILLE PRIX ORDINAIRES

EMPIRE TOUTE LA SEMAINE COMMENÇANT DIMANCHE JACKIE COOGAN Cette production 'JACKIE COOGAN' est sa dernière, c'est aussi sa meilleure. Vous aurez l'occasion de voir tout un cirque au complet pour une seule admission. 50 CHEVAUX DES ELEPHANTS DES BOUFFONS, etc. VEZ RIRE

CANADIEN 4 JOURS COMMENÇANT DIMANCHE 'ADAMS RIB' - AVEC - 'ALL NIGHT' Milton Sills - Theodore Roseau - Pauline Caron, etc. Achetez Les Marchandises Annoncées Protégez vos achats

VENTE JUDICIAIRE DANS LA COUR DE MAGISTRAT Canada Province de Québec District de Québec No 2614 DULCINE ROY et vir, de Québec Châteaufort Demandeur vs ALBERT CAREAU, de Québec Défendeur Avis public est par les présentes donné que les biens mobiliers et effets du défendeur en cette cause, saisis, en vertu d'un bref de saisie-arrière, seront vendus, en vertu d'un mandement de la Cour de Magistrate, le samedi 17 septembre 1923, à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

VENTE A L'ENCAN d'une selle militaire et de chevaux de trait A.-J. MAXHAM & CIE L.-J.-A. DEMERS

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVEAU H. C. S.

LA LOI DE FAILLITE VENTE A L'ENCAN Dans l'affaire de J.-A. MASSICOTTE, 'L'Economiste', marchand, Châteaufort Avis est par le présent donné que sera vendue à l'encan public, le samedi 17 septembre à 11 heures A.M., au domicile de l'adversaire, au 209 de la rue St-Ambroise, en la Cité de Québec, les biens mobiliers et effets consistant comme suit, savoir un poêle à l'huile, un set de chambre à coucher, tables, chaises, etc. et le tout sera adjugé à la vente selon la loi Québec, le 15 septembre 1923 J.-E. CORRIVE



LOTS A VENDRE

LOTS A BATIR.—A vendre lots à traverser à Rivière-du-Lois. La Pointe, Douze lots à bâtir, superficie totale environ 50,000 pieds carrés, situés le long de la Rivière-du-Lois. Vendrait à condition d'achat, à 150 \$ par acre, à la fin de la Rivière-du-Lois. Vendrait à condition d'achat, à 150 \$ par acre, à la fin de la Rivière-du-Lois.

MAISONS A VENDRE

AVENUE BIGAQUETTE, maison neuve, terrain de 35 x 70, à vendre à bon prix. Conditions à l'adresse de A. G. Verret, 160 St-Jean, téléphone bureau 1635.

SERVANTES DEMANDEES

SERVANTE.—On demande une servante pour aider au ménage dans une petite famille. Intelligente, de se présenter avec certificat d'honnêteté, 41 St-Dominique, St-Roch, Québec, tel. 47100.

Annonces non classifiées

HORSCOPE GRAPHOLOGIQUE Madame Claudia, 58 du Roi, près rue Verreuil, à Québec, téléphone 1635. Vous deux de cette ville. Pas de cartes.

VOTRE EPICIER VEND

L'EAU MERVEILLEUSE qui vous exempte de faire blanchir le linge, et donne des résultats étonnants. ESSAYEZ-LA! Fabricque par DEMONTIGNY & PONLOT Etr. 1 rue des Bains Tél. 7271 EN VENDE PARTOUT

L'EAU PURGATIVE

"RIGA" Supprime la CONSTIPATION C'est la santé de famille par excellence, car il agit doucement sans causer ni nausées, ni coliques. N. B.—Cartes à marquer pour acheter (faillies) gratis sur demande. LES PRODUITS "RIGA" Limités 2 rue Ste-Cécile, Montréal

RAFFLE D'UN PIANO

C'est lundi soir, au cours d'une réunion du Bureau de direction de la Société St-Jean-Baptiste, qui sera faite la raffle du piano dont il a été fait mention dans le numéro 1385 du Courrier. Les porteurs de billets sont invités ainsi que les membres du Bureau de direction.

MACHINERIES A VENDRE

DALLAIRE & FILS, 26 St-Marcus, St-Roch, tel. 5707. Fourrages à son étiquette de tous pays, Daisley, Oxford, Atlas, nouveaux systèmes en cuivre et en acier, pour économiser le combustible.

MAISONS DEMANDEES

MAISON.—On demande à louer une maison neuve, dans bonne localité. Maison de 4 à 5 chambres, avec salle de bain, cuisine, chauffage central, eau chaude, tout confort. S'adresser à Mme J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MOTOCYCLETTES

BICYCLE EXCELSIOR, 2 cylindres, overhaulé, garanti bon ordre, bon marché pour un grand achat. S'adresser 17, rue Lacombe, tel. 2212.

Voyageur demandé

Un voyageur à caractère actif et capable de montrer ses affaires, bon français, sérieux, honnête, et sachant vendre, pour visiter les clients de la région de la Rivière-du-Lois. S'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

DECES

Parents et amis sont priés d'assister aux obsèques de M. J. P. Burdell, décédé le 12 septembre 1923, à l'âge de 43 ans, le mardi 17 septembre 1923, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse St-Jean-Baptiste, 100 rue St-Jean, Québec.

RAFFLE D'UN PIANO

C'est lundi soir, au cours d'une réunion du Bureau de direction de la Société St-Jean-Baptiste, qui sera faite la raffle du piano dont il a été fait mention dans le numéro 1385 du Courrier. Les porteurs de billets sont invités ainsi que les membres du Bureau de direction.

PENDANT LE CONGRES

Profitez de votre visite à QUEBEC Pour voir notre immense assortiment de pianos, pianos automatiques et phonographes. LES MESSIEURS DU CLERGE trouveront chez nous un choix d'harmoniums de la plus belle qualité.

MAGASIN A LOUER

A LOUER.—Magasin divisé en trois grandes pièces, avec cuisine, eau chaude, tout confort. S'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MOTOCYCLETTES

BICYCLE EXCELSIOR, 2 cylindres, overhaulé, garanti bon ordre, bon marché pour un grand achat. S'adresser 17, rue Lacombe, tel. 2212.

PERDU

ÉPINGLETTE de cravate, trois 82-10 en or, perdue sur rue St-Jean, côté de la Montagne. La rapporter à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

DECES

Parents et amis sont priés d'assister aux obsèques de M. J. P. Burdell, décédé le 12 septembre 1923, à l'âge de 43 ans, le mardi 17 septembre 1923, à 10 heures, à la chapelle de la paroisse St-Jean-Baptiste, 100 rue St-Jean, Québec.

RAFFLE D'UN PIANO

C'est lundi soir, au cours d'une réunion du Bureau de direction de la Société St-Jean-Baptiste, qui sera faite la raffle du piano dont il a été fait mention dans le numéro 1385 du Courrier. Les porteurs de billets sont invités ainsi que les membres du Bureau de direction.

PENDANT LE CONGRES

Profitez de votre visite à QUEBEC Pour voir notre immense assortiment de pianos, pianos automatiques et phonographes. LES MESSIEURS DU CLERGE trouveront chez nous un choix d'harmoniums de la plus belle qualité.

LES MESSIEURS DU CLERGE

trouveront chez nous un choix d'harmoniums de la plus belle qualité.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

MAISONS A LOUER

MAISON A LOUER.—Belle résidence sur le chemin St-Louis, 9 ou 10 appartements, garage chauffé, s'adresser à M. J. P. Burdell, 68 avenue Laurier, St-Roch, Québec, tel. 47100.

LA VILLE D'UNE JOURNEE GRANDIOSE

C'est demain que tous les fidèles réunis de cette ville et les milliers de visiteurs assisteront à la grandiose démonstration de la procession à travers nos rues

QUATRE EVEQUES ONT PARLE HIER

Dans les diverses églises de Québec, hier soir, il y eut adoration du Saint-Sacrement et discours remarquables par d'éminents prélats. Foule immense aux cérémonies

C'est demain la grande manifestation du Congrès Eucharistique provincial. Les paroisses qui assisteront aux grandes manifestations en l'honneur de Jésus-Christ revêtiront un éclat et une solennité extraordinaires.

HEURE D'ADORATION

Hier soir, dans toutes les églises de la ville, ont eu lieu des heures d'adoration précieuses. Partout, l'affluence a été considérable.

A LA CHAPELLE DES DOMINI-CAINS

La chapelle était remplie, hier soir, pour l'heure d'adoration qui a débuté, après un chant, par la lecture du chapitre.

Le prédicateur a montré dans l'Eucharistie trois motifs déterminants: un mémorial qui nous rappelle constamment la présence de Dieu parmi nous; un moyen de nous acquiescer à Dieu; un remède pour nous guérir et nous purifier du poison du péché.

Durant sa prédication, Jésus avait promis à ses disciples un pain de vie, mais ce n'est qu'au dernier soir de sa vie qu'il remplit cette promesse en instituant l'Eucharistie.

Après la procession, tous les prêtres et les religieux sont priés de se rendre pour l'h. 15, au Collège des Frères de Jacques-Cartier, où ils recevront les ornements qui leur doivent servir pendant la cérémonie.

DEMAIN MATIN

Demain matin, à 9 h. 30, aura lieu la bénédiction de l'église du Très-Saint-Sacrement. C'est Sa Grandeur Mgr Léonard qui chantera la messe. Son Eminence le cardinal Bégin fera lui-même la bénédiction du nouveau temple.

AUJOURD'HUI

Ce matin, aura lieu la communion générale des enfants. À dix heures, les prêtres assisteront à leur troisième séance d'études.

LE DEFENDEUR CONDAMNE A PAYER LA SOMME DE \$20,000

Dans la cause de Morgan & al. vs J.-A.-J. Corrigan, le défendeur devra payer \$20,000 plus l'intérêt et les frais. Comment se termine en cour une chicane entre voisins

AUTRES CAUSES

Son Honneur le juge Gibbons a rendu jugement dans la cause de Morgan & al. vs J.-A.-J. Corrigan et a condamné le défendeur à payer le plein montant, soit \$20,000 en plus de l'intérêt sur cette somme et les dépens.

Les plaigments allégués avant procès au défendeur, le 5 sept. 1911, la somme de \$20,000, ce qui devait être reconnu avoir reçu par devant notaire et sur laquelle il s'engageait à payer un intérêt de 6% jusqu'à l'acquittement de trois ans, après quoi il devait avoir remboursé le montant emprunté.

La poursuite a établi que le défendeur n'avait fait aucun paiement sur le capital et que plus il devait \$4,644.96 pour intérêts.

SCENE COCASSE

La tranquille rue de Bernières, qui se termine à une de ses extrémités au ruisseau St-Michel, est parfois le théâtre de scènes tout à fait bruyantes et disgracieuses.

M. Pierre Marceau, qui a son domicile sur cette rue, poursuivait hier matin une de ses voisines et un de ses voisins pour avoir troublé l'ordre public et dénigré la belle quiétude qui règne d'habitude dans ces lieux.

Il appert que les défendeurs auraient traité de "guillemette" et de "singe" sans compter plusieurs autres épithètes de genre de celles que nous venons de citer.

Jugements par le protonotaire Hardy vs Lafleur. La poursuite obtient \$126.82 plus intérêt et dépens. Fontaine vs Rivard. Le défendeur devra payer \$250.00, intérêt et dépens. Legaré Lise vs Gagnon et al., action maintenue \$231.55, intérêt et dépens. Banque d'Hydroélectricité vs Trudel et al., action maintenue \$316.05, intérêt et dépens.

LORD BYNG A LA RIVIERE-DU-LOUP

Rivière-du-Loup, 15.—Same dit le 15 septembre, la cité de Rivière-du-Loup aura l'avantage de recevoir la visite de notre Gouverneur Général, Lord Barons de Vimy Byng, accompagné de Lady Byng et de Mademoiselle Wallpole.

DAIGLE, GIRARD ET MOISAN A QUEBEC

Ces individus accusés du meurtre de Blaquière sont transportés sous escorte, hier après-midi, à la prison de notre ville

DES REVELATIONS SENSATIONNELLES Comment le chien de Moisan, portant des messages, aide à la découverte de son maître caché dans les bois

Omer Daigle, Edmond Girard et Pierre alias "Pit" Moisan, les trois prisonniers de la justice qui ont été condamnés à subir leur procès aux Assises Criminelles, sous l'accusation d'avoir participé à l'assassinat de garde-pêche Joseph Blaquière, à Ste-Florence, comté de Bonaventure, le 29 juillet dernier, viennent d'être transférés de la prison de Rimouski, où ils étaient détenus, à la prison de Québec.

Ils sont arrivés hier après-midi, à bord de l'Express Maritime de l'h. 30, sous bonne escorte, et ils seront sous la garde du gouverneur de la prison, M. J.-B. Carboneau, jusqu'à l'ins-titution de leur procès.

On ne sait pas exactement la date de l'ouverture de leur procès, qui doit avoir lieu à Rimouski. Peut-être que ce ne sera pas avant le terme régulier du mois de mars, mais il est possible, ce que décidera l'inspecteur général, qu'il y ait un terme spécial au mois de novembre prochain.

Le chef Geo. Rioux, de la sûreté provinciale de Québec, qui a conduit l'enquête qui a abouti à l'arrestation de Girard, Daigle et Moisan, nous a déclaré qu'il avait complété sa cause et qu'il n'y avait rien qui puisse empêcher la quatrième arrestation que les rumeurs ont été circuler qu'il y avait un autre individu de mêlé à ce drame qui se déroulait dans la nuit, sur les bords de la rivière Métabédia, n'était pas fondée.

Les trois accusés seront détenus, dans la prison de Québec, dans les cellules des prisonniers que attendent de comparaître devant leurs jurés. Tous sont mariés et père de famille. Daigle est âgé de 37, Girard qui est un métis, a 47 ans et Moisan, 44 ans. Ils étaient reconnus comme des gens qui faisaient le métier de coupeur de bois.

On connaît déjà les circonstances qui ont amené l'arrestation de Girard et de Daigle, qui le chef Rioux, assisté des détectives Le Cavalier et Gosselin, sont allés chercher chez Moisan les détails de l'arrestation et intéressants en ce sens, que Moisan qui, d'après la version de Daigle et de Girard, aurait fait feu sur Blaquière, aurait été traqué par son chien.

Moisan, d'après ce que nous apprenons, ces jours derniers, est demeuré dans Ste-Florence deux jours après que le cadavre de Blaquière fut découvert sur la rive. Avec Girard et Daigle, il avait même assisté à l'enquête du coroner où tous trois étaient interrogés. Ce n'est que le 31 juillet qu'il disparaissait, après avoir vu que les agents de la sûreté faisaient des perquisitions et principalement pour Sainte-Anne-de-Beaupré et lui demandant la permission de visiter l'Hôtel du Gouvernement à son passage à Québec cet après-midi.

On exprime le désir de voir aussi le premier ministre par la même occasion. L'hon. L.-A. Taschereau a donné volontiers cette permission, mais a répondu qu'il lui serait malheureusement impossible de rencontrer les visiteurs, ayant des engagements cet après-midi.

Le premier ministre a reçu hier une lettre du bureau de direction de la Société des Artisans Canadiens-français, lui annonçant que, aujourd'hui, samedi, un groupe de plus de cent membres de cette société, actuellement en convention à Montréal, partent pour Sainte-Anne-de-Beaupré et lui demandant la permission de visiter l'Hôtel du Gouvernement à son passage à Québec cet après-midi.

On exprime le désir de voir aussi le premier ministre par la même occasion. L'hon. L.-A. Taschereau a donné volontiers cette permission, mais a répondu qu'il lui serait malheureusement impossible de rencontrer les visiteurs, ayant des engagements cet après-midi.

L'HON. M. LAPOINTE ARRIVE D'OTTAWA

L'hon. M. Lapointe, ministre de la marine et des pêcheries, est arrivé d'Ottawa à Québec, ce matin. Il vient assister aux grandes démonstrations eucharistiques du congrès. Il est accompagné de son secrétaire, M. Langlois.

Dans le même train, on remarque Sa Grandeur Mgr Emard, archevêque d'Ottawa, qui vient également assister au congrès, avec son secrétaire, M. l'abbé Martin.

Un autre de nos amis d'Ottawa, M. Ernest Bilodeau, le chroniqueur bien connu, maintenant bibliothécaire-adjoint du parlement, est également parmi nous, pour se joindre aux milliers de pèlerins qui suivront les fêtes eucharistiques actuelles.

L'hon. Dr Béland, ministre de la Santé et du Rétablissement, prendra part aujourd'hui et demain aux cérémonies. M. J.-H. Grisdale, sous-ministre de l'Agriculture à Ottawa, est arrivé à Québec quelques temps que l'hon. M. Lapointe.

Trente nouveaux wagons-lits, munis de toutes les commodités modernes, sont mis à la disposition du public voyageur. UNE MERVEILLE

Trente nouveaux wagons-lits construits à Montréal par la Canadian Car & Foundry Company sont mis en service d'ici quelques semaines par le Chemin de Fer National du Canada. Ils sont d'une architecture et d'un modèle tout modernes et ne manqueront pas de plaire aux voyageurs.

Ainsi la chambre de toilette des dames a été agrandie et possède maintenant trois lavabos privés. En face de chaque lavabo est un miroir mobile, les deux côtés pouvant être mis à l'angle désiré. Au-dessus de la toilette se trouve un appareil électrique qui la voyageuse pourra allumer ou éteindre à sa guise, et à côté, une boîte à serviettes hygiéniques dont le dessus, destiné pour cette fin, fait office de tablette où poser les nécessaires de toilette.

Le déplacement de la porte et des rideaux semi-circulaires, deux autres innovations, assurent à chaque voyageur le plus entier confort. Des chaises de boudoir placées devant les miroirs permettent aux dames de faire leur toilette confortablement.

On remarque au si, sur ces wagons modernes, un nouvel arrangement des rideaux qui maintient les couchettes ainsi un confort et toute autre personne de tomber. Une nouvelle déhelle de sûreté est mise à la disposition des occupants des lits supérieurs.

Le système de ventilation a été amélioré. En plus des ventilateurs du toit, des sorties d'air placées à différents endroits font circuler l'air continuellement. Quant au système de chauffage, un dispositif ingénieux permet de contrôler la chaleur des bouteilles thermos pour le lait des bébés, des boutons phosphorescents pour les boutons des sonnettes et des commutateurs électriques des parois pour prévenir les tamponnements, des parois aux fenêtres et des rebords de fenêtres servant d'accoudoirs. Des couloirs plus larges et autres perfectionnements sont destinés à offrir un plus grand confort aux voyageurs.

Chacun de ces wagons-lits en acier pèse 169,400 livres et mesure 81 pieds de long, soit 2 pieds de plus que les wagons-lits ordinaires. Les sièges sont recouverts de peluche verte.

Ces wagons seront mis en service sur les lignes transcontinentales où la longueur du trajet fera apprécier leur confort. Ils porteront chacun un nom de ville ou de village canadiens desservis par le chemin de fer National du Canada. Nous remarquons avec plaisir que les noms français n'ont pas été oubliés: Dorval, Lacine, Matapédia, Restigouche, et Sainte-Anne. Les noms de cinq des wagons. Il est peut-être intéressant de rappeler ici que le Chemin de fer National du Canada donne à ses wagons-restaurants des noms de rivières, à ses wagons-lits des noms de gares et à ses wagons observatoires des noms de forêts canadiens.

Aux Grands Zouaves du Sacre-Coeur. Rassemblement dimanche matin en uniforme pour la messe de 8 heures. Dans l'après-midi, rassemblement obligatoire à midi en rapport avec le congrès. Que tous soient présents. Par ordre, L'ADJUDANT

PERDU \$100.00 de récompense à quiconque aurait trouvé un pendant d'oreille (perle sertie en or) perdu le 11 septembre entre Château-Frontenas, le Salet-Montmorency. Ste-Anne-de-Beaupré ou Auditorium. Prière de le retourner à M. B.-A. Neale, géant, Château-Frontenas. 14-15-17

PLACES A LOUER Meilleur poste pour voir défilé la procession dimanche prochain. L'ancien magasin de meubles P.T. Legaré Lise 39 St-Joseph, en face de l'Hôtel St-Roch. Tous les vitraux du 2e, 3e et 4e étage à louer. Prix \$200.00, et 50 cts par jour. W. Boivin, 42 Boulevard Laurier. Téléphone samedi de 9 à 4 hrs. 2225

200 JEUNES FILLES demandées pour vendre des souvenirs du Congrès, bonne commission. S'adresser entre 2 et 3 heures et 7 à 9 heures, au No 278 St-Luc.

FAIRE SES ACHATS A QUEBEC MEME

Quelques considérations qui établissent que le consommateur lui-même a intérêt à laisser son argent dans sa ville

UNE GRANDE CAMPAGNE D'EDUCATION

L'Association des Marchands-Détaillants de la région de Québec a, depuis quelques mois, entrepris une loisible campagne lorsqu'elle a lancé son appel "Achetez dans Québec".

Des statistiques ont établi que dans la seule ville de Québec on achetait pour plusieurs millions de dollars de marchandises à l'étranger chaque année. Ces millions qui sont envoyés dans les autres provinces sont complètement perdus pour nous.

On suggérera de la mettre sous la juridiction des Travaux publics, en dehors de la période même de l'exposition provinciale. LE RAPPORT

Le rapport financier de la Commission de l'Exposition Provinciale, donnant le résultat des opérations durant la semaine de l'exposition qui vient de se terminer, il y a à peine huit jours, ne sera pas connu avant le commencement d'octobre.

En même temps, nous apprenons qu'au cours d'une séance qui a eu lieu jeudi après-midi, les commissaires ont chargé le secrétaire, M. Geo. Morisset, de préparer le programme de 1924, afin que l'on puisse déterminer ce qui se fera.

Entre autres suggestions que la Commission a décidé de faire au conseil, on recommanderait aux autorités municipales de changer le mode de développement du parc de l'exposition, c'est-à-dire d'adopter le mode qui existe à Toronto, en laissant au département des Travaux publics le soin du parc, en dehors de la période proprement dite de l'exposition, le département des Travaux publics devant remplir le rôle que la Commission des parcs joue à Toronto.

Il a été définitivement décidé, aussi, d'ouvrir un concours à tous les architectes et ingénieurs civils, pour la construction projetée d'un palais d'agriculture.

Trois prix seront offerts, par ordre de mérite: un de \$250, un autre de \$150 et un troisième de \$100.

Plus de cinquante mille mots ont été expédiés par les télégrammes aux bureaux du Canadian National Telegraph, à Québec, pendant les quelques heures que Lord Renfrew (son Altesse Royale le Prince de Galles) a passées parmi nous. Ces chiffres sont éloquentes et témoignent de la somme d'organisation qui régit aux bureaux de télégraphie sous le contrôle de l'Etat.

En prévision de la matière abondante que les représentants de la presse ont et de leurs correspondants des journaux étrangers auraient à expédier dans toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, le bureau du Canadian National Telegraph, à Québec, fit des arrangements spéciaux et s'organisa de manière à répondre aux besoins de tout le monde.

M. R. W. Ball et M. Frank-C. Wells, de Montréal, ainsi que M. D. McWilliams, géant du Canadian National Telegraph, à Québec, firent tout en leur possible pour donner aux correspondants de la presse entière satisfaction.

Tous les journalistes ont été unanimes à féliciter leur organisation et de la rapidité avec laquelle leurs longs et nombreux messages ont été expédiés.

L'AIDE AUX JAPONAIS Le Gouvernement du Canada a invité la Société de la Croix Rouge Canadienne à coopérer en faisant un appel de par le Dominion pour venir en aide aux victimes du désastre au Japon. Pour se conformer à cette requête, le Société de la Croix Rouge sera heureuse de recevoir des contributions, payables à la trésorerie de la Croix Rouge, Mme Charles E. Sewell, 124 rue St-Augustin, Québec.

LES VICTROLAS chez LAVIGUEUR & HUTCHISON Nous venons de recevoir la plus importante expédition de "Victrolas" La Voix de Son Maître encore reçue à Québec jusqu'à ce jour. Au-delà 200 Victrolas des plus nouveaux modèles cabinet, console et période sont exposés dans nos magasins et sont offerts en vente aux plus bas prix du catalogue et à des conditions de paiement pour convenir à toutes les bourses. Venez les examiner et les entendre. Demandez nos catalogues gratis. LAVIGUEUR & HUTCHISON 81 - 85 St-Jean, Tél: 891 54 St-Joseph, Tél: 2579

Le concours du "Soleil" Samedi soir à 8 heures se fera le tirage du gagnant dans le récent concours d'annonces du "Soleil". C'est par centaines que les concurrents ont soumis leur solution du concours. On les exposera dans une des vitrines de la pharmacie Couture, coin St-Joseph et du Pont, à partir de jeudi jusqu'à l'heure du tirage. Le tirage sera fait en public dans la vitrine. Rendez-vous samedi soir. On connaîtra alors le gagnant d'un prix de \$10.00.

NETTOYAGE DES TAPIS J'ai le plaisir de faire part à tous mes clients que je viens de faire un installation des plus modernes pour le nettoyage des tapis. Notre procédé est des plus hygiéniques et de toute première qualité. Un personnel expérimenté est attaché à ce département et assure à tout le plus entière satisfaction. N'oubliez pas de nous téléphoner lorsque vous aurez des tapis à faire à neuf. P. FERLAND TEINTURIER ET NETTOYEUR de vêtements pour dames et messieurs 155-157 rue du Pont - Québec TEL: 2527-8566

(Suite à la page 18)

(Suite à la page 18)